

Neuerscheinungen 2019

Diese unerschöpfliche Liste wird vom Büro für Buch- und Verlagswesen des Institut français Deutschland erstellt. Sie wird regelmäßig aktualisiert und erweitert.

Wir bemühen uns diese Liste so akkurat wie möglich zu gestalten. Sollten Sie dennoch Fehler oder Ungenauigkeiten entdecken, wären wir Ihnen für eine kurze Rückmeldung sehr dankbar. Uns fehlen z.B. einige Namen von ÜbersetzerInnen, die wir sehr gern hinzufügen würden.

Wir freuen uns auch über Ihre Hinweise bezüglich weiterer Neuerscheinungen.

In Anbetracht der wunderbaren aber auch manchmal verwirrenden Vielfalt des Angebots wollten wir die Aufmerksamkeit auf die neuen Akteure der Branche lenken wollen und haben dafür zwei neue Labels geschaffen: **NEUE STIMME** und **GOLDSCHMIDT**

NEUE STIMME

Mit diesem Label kennzeichnen wir die Autoren, die zum ersten Mal ins Deutsche übersetzt werden.

GOLDSCHMIDT

Mit diesem Label kennzeichnen wir die Übersetzer, die mit diesem Buch oder mit einem früheren Projekt, Stipendiaten des Georges-Arthur-Goldschmidt-Programms gewesen sind.

Mehr Informationen über dieses Programm erhalten Sie [unter diesem Link](#).

- I. BELLETRISTIK
- II. THEATER
- III. ESSAYS, SACHBÜCHER
- IV. KOCHBÜCHER
- V. COMICS
- VI. KINDER- und JUGENDBÜCHER

BELLETRISTIK

Olivier ADAM, Emmanuel CARRÈRE et alli.

Französische Weihnachten

Wagenbach, September 2019. Hsgeb. Annette Wassermann

Kaouther ADIMI

Steine in meiner Hand

Lenos Verlag, August 2019. Übers. Regina Keil-Sagawe

(*Des pierres dans ma poche*, Seuil)

Jakuta ALIKAVAZOVIC

Das Fortschreiten der Nacht,

Nautilus, März 2019. Übers. Sabine Mehnert

(*L'Avancée de la nuit*, L'Olivier)

NEUE STIMME

GOLDSCHMIDT 2018

Vincent ALMENDROS

Ins Schwarze

Wagenbach, März 2019. Übers. Till Bardoux

(*Faire mouche*, Minuit)

GOLDSCHMIDT 2009

Jean-Baptiste ANDREA

Meine Königin

Insel, März 2019, Übers. Thomas Brovot

(*Ma reine*, L'iconoclaste)

NEUE STIMME

Antonin ARTAUD

Heliogabal

Matthes & Seitz, Oktober 2019, Übers. Brigitte Weidmann

(*Héliogabale ou l'anarchiste couronné*)

François AUGIÉRAS

Eine Reise auf dem Berg Athos,

Matthes & Seitz, Juni 2019. Übers. Dirk Höfer

(*Un voyage au mont Athos*, Grasset)

Charles BAUDELAIRE

Der Spleen von Paris / Le Spleen de Paris,

Rowohlt, Juli 2019. Übers. Simon Werle.

(*Le Spleen de Paris*, Gallimard)

Violaine BÉROT

Doppelbruder,
PEARLBOOKSEDITION, April 2019. Übers. Katja Meintel.
(*Tout pour Titou, Lunatique*)

NEUE STIMME

Corinna BILLE, Maurice CHAPPAZ

Ich werde das Land durchwandern, das Du bist
Rotpunkt Verlag, März 2019, Übers. Lis Künzli
(*Jours fastes, Correspondance 1942-1979, Éditions Zoé*)

Alain BLOTTIÈRE

Wie Baptiste starb, Lenos Verlag, Mai 2019. Übers. Margret Millischer
(*Comment Baptiste est mort, Gallimard*)

Léon BLOY

Diesseits von Gut und Böse,
Matthes & Seitz, April 2019. Übers. Alexander Pschera

Adelaïde BON

Das Mädchen auf dem Eisfeld
Hanser Berlin, Januar 2019. Übers. Bettina Bach
(*La petite fille sur la banquise, Grasset*)

NEUE STIMME

Patrick BOUCHERON

Leonard und Machiavelli
Wolff Verlag, Oktober 2019. Übers. Sarah Heurtier und Sebastian Wilde.
(*Léonard et Machiavel, Verdier*)

Emmanuel BOVE

Armand
Suhrkamp, « Französische Bibliothek », März 2019. Übers. Peter Handke
(*Armand, Nota Bene*)

Ivan CALBÉRAC

Der Sommer mit Pauline
Blumenbar, Februar 2019. Übers. Anne Schneider
(*Venise n'est pas en Italie, Flammarion*)

NEUE STIMME

GOLDSCHMIDT 2018

Sophie CALLE

Das Adressbuch
Suhrkamp, Oktober 2019, Übers. Maria Turner
(*Carnet d'adresses, Actes Sud*)

Michel CARROUGES

Die Junggesellenmaschinen

Zero Sharp, 11.09.2019. Übers. Maximilian Gilleßen
(*Les machines célibataires*, Editions du Chêne)

Sorj CHALANDON

Am Tag davor

dtv, April 2019. Übers. Brigitte Große
(*Le jour d'avant*, Grasset)

François CHENG

Über die Schönheit der Seele. Sieben Briefe an eine wiedergefundene Freundin

C.H. Beck, Juli 2019. Übers. Thomas Schultz
(*De l'âme. Sept lettres à une amie*, Albin Michel)

René CREVEL

Umwege

Zero Sharp Verlag, Herbst 2019. Übers. Philip Roepstorff-Robiano und Maximilian Gilleßen
(*Détours*, Fayard)

GOLDSCHMIDT 2013

Charles DANTZIG

New York, noir

Steidl, April 2019. Übers. Mélanie Heusel
(*New York, noir*, Revue des deux mondes)

Kamel DAOUD

Zabor

Kiepenheuer & Witsch, März 2019. Übers. Claus Josten.
(*Zabor ou les psaumes*, Actes sud)

18

Marie DARRIEUSSECQ

Unser Leben in den Wäldern

Secession Verlag, Januar 2019. Übers. Frank Heibert
(*Notre vie dans les forêts*, P.O.L)

Hiersein ist herrlich. Das Leben Paula Modersohn-Beckers

Secession, September 2019. Übers. Frank Heibert und Patricia Klobusiczky
(*Être ici est une splendeur*, P.O.L)

Jean-Baptiste DEL AMO

Tierreich

Matthes & Seitz, März 2019. Übers. Karin Uttendörfer
(*Règne animal*, Gallimard)

Nominiert für den Preis der Leipziger Buchmesse (Übersetzung)

Pauline DELABROY-ALLARD

Es ist Sarah

Frankfurter Verlagsanstalt, August 2019. Übers. Sina de Malafosse
(*ça raconte Sarah*, Minuit)

NEUE STIMME

Grégoire DELACOURT

Die Frau, die nicht alterte

Atlantik Verlag, Oktober 2019, Übers. Katrin Segerer
(*La femme qui ne vieillissait pas*, JC Lattès)

Patrick DEVILLE

Taba-Tabà

Bilger Verlag, Februar 2019, Übers. Holger Fock, Sabine Müller
(*Taba-Tabà*, Seuil)

Joël DICKER

Das Verschwinden der Stephanie Mailer

Piper, 2. April 2019. Übers. Michaela Meißner, Amelie Thoma
(*La disparition de Stephanie Mailer*, De Fallois)

David DIOP

Nachts ist unser Blut schwarz

Aufbau, September 2019. Übers. Andreas Jandl
(*Frère d'âme*, Seuil)

NEUE STIMME

GOLDSCHMIDT 2004

Isabelle EBERHARDT

Sieben Jahre im Leben einer Frau,

Lenos Verlag, Januar 2019. Übers. Giò Waeckerlin Induni
(*Lettres et journaliers*, Actes sud)

Mathias ÉNARD

Letzte Mitteilungen an die Proust Gesellschaft von Barcelona

Hanser Berlin, September 2019. Übers. Holger Fock und Sabine Müller.
(*Dernière communication à la société proustienne de Barcelone*, Inculte)

Annie ERNAUX

Der Platz

Suhrkamp, März 2019. Übers. Sonja Finck
(*La place*, Gallimard)

Annie ERNAUX

Eine Frau

Suhrkamp, Oktober 2019. Übers. Sonja Finck
(*Une femme*, Gallimard)

Jérôme FERRARI

Nach seinem Bilde

Secession, August 2019, Übers. Christian Ruzicska
(*A son image*, Actes Sud)

David FOENKINOS

Die Frau im Musée d'Orsay,

Pinguin Roman, Mai 2019. Übers. Christian Kolb.
(*Vers la beauté*, Gallimard)

Lorraine FOUCHET

Die 48 Briefkästen meines Vaters,

Atlantik, Mai 2019. Übers. Katrin Segerer
(*Poste restante à Locmaria*, Héloïse d'Ormesson)

Tristan GARCIA

Das Siebte

Wagenbach, August 2019. Übers. Birgit Leib
(*La septième*, Gallimard)

Romain GARY

Die Jagd nach dem Blau

Rotpunkt Verlag, Februar 2019, Übers. Jeanne Pachnicke
(*Les cerfs-volants*)

Jean GENET

Essays / Interviews, Jean Genet, Werke in Einzelbänden, Bd. IX

Merlin, Oktober 2019, Übers. Christiane Kayser

Jean GENET

Dramen, Teil 2, Werke in Einzelbänden, Bd. VIII, 2

Merlin, Februar 2019, Übers. Peter Handke, u.a.

Mahir GUVEN

Zwei Brüder

Aufbau, März 2019. Übers. André Hansen
(*Grand frère*, Seuil)

NEUE STIMME

GOLDSCHMIDT 2016

Pierre GUYOTAT

Idiotie

Diaphanes Verlag, März 2019. Übers. Anne Krier
(*Idiotie*, Grasset)

Yannick HAENEL

Halt fest deine Krone

Rowohlt, September 2019. Übers. Claudia Steinitz
(*Tiens ferme ta couronne*, Gallimard)

Michel HOUELLEBECQ

Serotonin

DuMont, Januar 2019. Übers. Stefan Kleiner.
(*Sérotonine*, Flammarion)

Violaine HUISMAN

Die Entflohen

S. Fischer, April 2019. Übers. Eva Scharenberg
(*Fugitive parce que reine*, Gallimard)

NEUE STIMME

Joseph INCARDONA

Asphaltdschungel

Lenos Verlag, März 2019. Übers. Lydia Dimitrov.
(*Derrière les panneaux, il y a des hommes*, Finitude)

Ivan JABLONKA

Laëtitia

Matthes & Seitz Berlin, August 2019. Übers. Claudia Hamm
(*Laëtitia oder das Ende der Mannheit*, Seuil)

NEUE STIMME

GOLDSCHMIDT 2008

Serge JONCOUR

Lehn dich an mich

Seccession, August 2019. Übers. Paul Sourzac
(*Repose-toi sur moi*, Flammarion)

NEUE STIMME

GOLDSCHMIDT ??

Gabriel KATZ

Der Klavierspieler vom Gare du Nord

S. Fischer, Juni 2019. Übers. Anne Thomas und Eva Scharenberg
(*Au bout des doigts*, Fayard)

NEUE STIMME

GOLDSCHMIDT 2015

Maylis de KÉRANGAL

Eine Welt in den Händen

Suhrkamp, Juni 2019. Übers. Andrea Spingler
(*Un monde à portée de main*, Verticales)

Pascale KRAMER

Eine Familie

Rotpunkt Verlag, September 2019, Übers. Andrea Spingler
(*Une famille*, Flammarion)

Louise LABÉ

Torheit und Liebe

Seccession, August 2019. Übers. Monika Fahrenbach-Wachendorff
(*Débat de folie et d'amour*)

Philippe LANÇON

Der Fetzen,

Tropen, März 2019. Übers. Nicola Denis.
(*Le lambeau*, Gallimard)

NEUE STIMME

Antoine LAURAIN

Die Zigarette danach,

Atlantik, Januar 2019. Übers. Sina de Malafosse
(*Fume et tue*, Le passage)

Antoine LAURAIN

Ein Tropfen von Glück

Atlantik, März 2019, Übers. Christian Ruzicska
(*Millésime 54*, Flammarion)

Pierre LEMAÎTRE

Drei Tage und ein Leben,

btb, Mai 2019. Übers. Tobias Scheffel
(*Trois jours et une vie*, Albin Michel)

Frédéric LENORMAND

Schöner sterben in Paris

DuMont, August 2019, Übers. Jörn Pinnow

Jonathan LITTELL

Eine alte Geschichte. Neue Version

Hanser Berlin, Mai 2019. Übers. Hainer Kober
(*Une vieille histoire*, Gallimard)

Sabri LOUATAH

Die Wilden – Familientreffen (Band 3)

Heyne core, Februar 2019. Übers. Bernd Stratthaus
(*Les sauvages, t. 3*, Flammarion/ Versilio)

Alain MABANCKOU

Petit piment

Liebeskind, August 2019. Übers. Holger Fock und Sabine Müller
(*Petit piment*, Seuil)

Nicolas MALESKI

Ein unerwarteter Brief

Lübbe, Januar 2019. Übers. Monika Buchgeister
(*Sous le compost*, Fleuve noir)

NEUE STIMME

Nicolas MATHIEU

Wie später ihre Kinder

Hanser, Herbst 2019, Übers. Lena Müller und André Hansen
(*Leurs enfants après eux*, Actes Sud)

NEUE STIMME

GOLDSCHMIDT 2013 und 2016

Quentin MOURON

Héroïne

Bilger Verlag, Februar 2019, Übers. Barbara Heber-Schärer, Andrea Stephani
(*L'âge de l'héroïne*, La grande ourse)

Guillaume MUSSO

Die junge Frau und die Nacht

Pendo Verlag in der Piper Verlag, Juni 2019, Übers. Eliane Hagedorn und Bettina Runge

(*La jeune fille et la nuit*, Calmann-Lévy)

Paul NIZAN

Das Leben des Antoine B.

Suhrkamp, „Französische Bibliothek“, März 2019. Übers. Gerda Scheffel
(*Antoine Bloyé*, Grasset)

Amélie NOTHOMB

Klopf an dein Herz

Diogenes, August 2019. Übers. Brigitte Große
(*Frappe-toi le coeur*, Albin Michel)

Véronique OLMI

Bakhita

Hoffmann und Campe, Oktober 2019, Übers. Claudia Steinitz
(*Bakhita*, Albin Michel)

Eugénie PAULTRE

Ränder. Betrachtungen über Kunst und Wahnsinn

Nautilus, März 2019. Übers. Jorinde Reznikoff

Georges PEREC

Das Attentat von Sarajevo

Diaphanes, November 2019. Übers. Jürgen Ritte
(*L'Attentat de Sarajevo*, Seuil)

Georges PERROS

Klebebilder,

Matthes & Seitz, Juni 2019. Übers. Anne Weber
(*Papiers collés*, Gallimard)

Pierre POUCHAIRET

Unheiliges Land

Polar Verlag, September 2019. Übers. Ronald Voullié
(*Une terre pas si sainte*, Jigal)

Sylvain PRUDHOMME

Legenden

Unionsverlag, März 2019, Übers. Claudia Kalscheuer
(*Légende*, Gallimard)

Raymond QUENEAU

Zazie in der Metro

Suhrkamp, Mai 2019. Übers. Frank Heibert
(*Zazie dans le métro*, Gallimard)

Noëlle REVAZ

Efina

Wallstein Verlag, September 2019, Übers. Andreas Münzner
(*Efina*, Gallimard)

André de RICHAUD

Der Schmerz

Dörlemann, März 2019. Übers. Sophie Nieder
(*La douleur*, Grasset)

NEUE STIMME

GOLDSCHMIDT 2017

Tatiana de ROSNAY

Fünf Tage in Paris

C. Bertelsmann, März 2019. Übers. Nathalie Lemmens
(*Sentinelles de la pluie*, éditions Héloïse d'Ormesson)

Donatien Alphonse François de SADE

Die italienische Reise

Matthes & Seitz Berlin, Juni 2019. Übers. Stefan Zweifel
(*Le voyage d'Italie*, Fayard)

Antoine de SAINT-EXUPÉRY

Wind, Sand und Sterne

Karl Rauch, März 2019. Übers. Klaus Völker
(*Du vent, du sable et des étoiles*, Gallimard)

Antoine de SAINT-EXUPÉRY

Zuversicht und Glück: Gedanken von Antoine de saint-Exupéry

Rauch (Hoffman & Campe), Februar 2019, Übers. ?

Gérard SALEM

Du wirst an dem Tag erwachsen, an dem du deinen Eltern verzeihst

DuMont, April 2019, Übers. Christian Kölb

(*Tu deviens adulte le jour où tu pardones à tes parents*, Flammarion)

Boualem SANSAL

Der Zug nach Erlingen oder Die Verwandlung Gottes

Merlin, August 2019, Übers. Vincent von Wroblewsky

(*Le train d'Erlingen ou la métamorphose de Dieu*, Gallimard)

Jocelyne SAUCIER

Niemals ohne sie

Insel, März 2019. Übers. Sonja Finck und Frank Weigand

(*Les héritiers de la mine*, Denoël)

63

Georges SIMENON

Maigret im Haus der Unruhe, Hoffmann & Campe, April 2019. Übers. Thomas

Bodmer

(*La maison de l'inquiétude*, Julliard)

Georges SIMENON

Maigret und die Aussage des Ministranten

Kampa, April 2019. Übers. Hansjürgen Wille, Barbara Klau und Bärbel Brands

(*Le témoignage de l'enfant de chœur*, Presses de la cité)

Georges SIMENON

Der Mann, der den Zügen nachsah

Kampa, April 2019. Übers. Hansjürgen Wille, Barbara Klau und Ulrike Ostermeyer.

(*L'homme qui regardait passer les trains*, Gallimard)

Georges SIMENON

Die Stammgäste

Kampa, April 2019. Übers. Jürgen und Romy Ritte.

(*Les clients d'Avrenos*, Gallimard)

Georges SIMENON

Der Bürgermeister von Furnes, Kampa, April 2019. Übers. Hanns Grössel.

(*Le bourgmestre de Furnes*, Gallimard)

Georges SIMENON

Die Ferien des Monsieur Mahé

Kampa, April 2019. Übers. Günter Seib
(*Le cercle des Mahé*, Gallimard)

George SIMENON

Maigret und Pietr der Lette

Kampa, April 2019. Übers. Susanne Röckel
(*Pietr le Letton*, Gallimard)

Georges SIMENON

Maigret und die Keller des Majestic

Kampa, April 2019. Übers. Hansjürgen Wille, Barbara Klau und Sara Wegmann
(*Les caves du Majestic*, Gallimard)

Georges SIMENON

Maigret und Inspektor Griesgram

Kampa, April 2019. Übers. Hansjürgen Wille, Barbara Klau und Bärbel Brands
(*Maigret et l'inspecteur Malgracieux*, Presses de la cité)

Georges SIMENON

Maigret und der Treidler der Providence

Kampa, April 2019. Übers. Rainer Moritz
(*Le charretier de la Providence*, Fayard)

Georges SIMENON

Madame Maigrets Liebhaber

Kampa, April 2019. Übers. Hansjürgen Wille, Barbara Klau und Bärbel Brands
(*L'amoureux de Madame Maigret*, Gallimard)

Georges SIMENON

Maigret und der Weinhändler

Kampa, April 2019. Übers. Hansjürgen Wille, Barbara Klau und Mirjam Madlung
(*Maigret et le marchand de vin*, Presses de la cité)

Georges SIMENON

Maigret und der Messerstecher

Kampa, April 2019. Übers. Hansjürgen Wille, Barbara Klau und Cornelia Kühne
(*Maigret et le tueur*, Presses de la cité)

Georges SIMENON

Maigret und Stan der Killer

Kampa, April 2019. Übers. Hansjürgen Wille, Barbara Klau und Sina de Malafosse
(*Stan le tueur*, Gallimard)

Georges SIMENON

Maigret in der Liberty Bar

Kampa, April 2019. Übers. Hansjürgen Wille, Barbara Klau und Mirjam Madlung
(*Liberty Bar*, Fayard)

Georges SIMENON

Maigret amüsiert sich

Kampa, April 2019. Übers. Hansjürgen Wille, Barbara Klau und Oliver Han Schulz
(*Maigret s'amuse*, Presses de la Cité)

Georges SIMENON

Maigret und die Tänzerin

Kampa, April 2019. Übers. Hansjürgen Wille, Barbara Klau und Cornelia Kühne
(*Maigret au Picratt's*, Presses de la cité)

Georges SIMENON

Maigret und der Mann auf der Straße

Kampa, April 2019. Übers. Melanie Walz
(*L'homme dans la rue*, Presses de la cité)

Georges SIMENON

Die Fantome des Hutmakers

Kampa, August 2019. Übers. Mirko Bonnè und Juliette Aubert (neue Übersetzung)
(*Les fantômes du chapelier*, Presses de la cité)

Georges SIMENON

Die Glocken von Bicêtre

Kampa, August 2019. Übers. Hansjürgen Wille, Barbara Klau und Mirjam Madlung
(*Les anneaux de Bicêtre*, Presses de la cité)

Georges SIMENON

Sonntag

Kampa, August 2019. Übers. Hansjürgen Wille, Barbara Klau und Barbara Bauer
(*Dimanche*, Presses de la cité)

Georges SIMENON

Der Umzug

Kampa, August 2019. Übers. Hansjürgen Wille, Barbara Klau und Mirjam Madlung
(*Le déménagement*, Presses de la cité)

Georges SIMENON

Die Jahre mit der Leica. Fotografien 1931-1935

Kampa, November 2019.

Georges SIMENON

Maigret und Ich. Erinnerungen und Betrachtungen

Kampa, August 2019. Übers. Sophie Marzolf (u.a.)

Georges SIMENON

Ich erzähle eine Geschichte, das ist alles. Über das Schreiben.

Kampa, August 2019. Übers. Sophie Marzolf (u.a.)

Georges SIMENON

Weihnachten in Paris

Kampa, August 2019. Übers. Elisabeth Edl, Wolfgang Matz und Rosemarie Kahn-Ackermann

Georges SIMENON

Weihnachten bei den Maigrets

Kampa, Oktober 2019. Übers. Hansjürgen Wille, Barbara Klau und Bahar Avcilar
(*Un Noël de Maigret*, Presses de la Cité)

Georges SIMENON

Maigrets erste Untersuchung

Kampa, November 2019. Übers. Hansjürgen Wille, Barbara Klau und Annette Walter
(*La première enquête de Maigret*, Presses de la Cité)

Georges SIMENON

Maigret hat Angst

Kampa, November 2019. Übers. Hansjürgen Wille, Barbara Klau und Barbel Brandr
(*Maigret a peur*, Presses de la Cité)

Georges SIMENON

Maigret und der gelbe Hund

Kampa, Juni 2019. Übers. Elisabeth Edl und Wolfgang Matz
(*Le chien jaune*, Presses de la Cité)

Georges SIMENON

Maigret und der Clochard

Kampa, November 2019. Übers. Hansjürgen Wille, Barbara Klau und Mirjam Madlung
(*Maigret et le clochard*, Presses de la Cité)

Georges SIMENON

Maigret und der Gehängte von Saint-Pholien

Kampa, August 2019. Übers. Gerhardt Meier
(*Maigret et le pendu de Saint-Pholien*, Presses de la Cité)

Georges SIMENON

Maigret macht Ferien

Kampa, Juni 2019. Übers. Jean Raimond und Bärbel Brands
(*Les vacances de Maigret*, Presses de la Cité)

Leïla SLIMANI

All das zu verlieren

Luchterhand, Mai 2019, Übers. Amelie Thoma
(*Dans le jardin de l'ogre*, Gallimard)

Estelle SURBRANCHE

Nimm mich mit ins Paradies

Polar Verlag, Juni 2019, Übers. Cornelia Wend
(*Emmène-moi au paradis*, La Tengo)

Habib TENGOUR

Der Alte vom Berge

Sujet Verlag, Frühjahr 2019, Übers. Regina Keil-Sagawe
(*Le vieux de la montagne*, La Différence)

Sylvain TESSON

Bericht von der Unermesslichkeit der Welt

Matthes & Seitz, April 2019. Übers. Nicola Denis
(*Petit traité sur l'immensité du monde*, Les équateurs)

Roland TOPOR

Der schönste Busen der Welt

Diogenes, September 2019, Übers. Ursula Vogel

Nicolas VERDAN

Die Coachin

Lenos Verlag, Oktober 2019. Übers. Hilde Fieguth
(*La coach*, BSN Press)

NEUE STIMME

Eric VUILLARD

14. Juli

Matthes & Seitz Berlin, März 2019. Übers. Nicola Denis
(*14 juillet*, Actes sud)

Alice ZENITER

Die Kunst zu verlieren

Berlin Verlag, Februar 2019. Übers. Hainer Kober
(*L'art de perdre*, Flammarion)

NEUE STIMME

THEATER

Yasmina REZA

Bella Figura

Hanser, Januar 2019. Übers. Thomas Ostermeier & Florian Borchmeyer
(*Bella Figura*, Flammarion)

Yasmina REZA

Dreimal leben

Hanser, Januar 2019. Übers. Eugen Helmlé
(*Trois versions de la vie*, Albin Michel)

Yasmina REZA

Anne-Marie die Schönheit

Hanser, Oktober 2019. Übers. Frank Heibert und Hinrich Schmidt-Henkel
(*Anne-Marie la beauté*)

LYRIK

Francis PONGE

Le soleil / Die Sonne

Matthes & Seitz, Oktober 2019. Übers. Thomas Schestag

Christophe TARKOS

Das Geld

Matthes & Seitz, Oktober 2019. Übers. Tim Trzaskalik
(*L'argent*, Al Dante, rééd. P.O.L)

NEUE STIMME

André VELTER

L'amour extrême. Gedichte für Chantal Mauduit.

Editions Noack & Block, April 2019, Übers. Sidona Bauer
(*L'amour extrême*, Gallimard)

SACHBÜCHER / ESSAYS

Louis ALTHUSSER

Philosophie und Marxismus: Ein Gespräch mit Fernando Navarro

Passagen Verlag, März 2019. Übers. Ingo Kramer
(*Philosophie et marxisme: entretiens avec Fernando Navarro*)

Marc AUGÉ

Das Glück des Augenblicks

C.H.Beck, März 2019. Übers. Michael Bischoff
(*Bonheurs du jour. Anthropologie de l'instant*, Albin Michel)

Marc AUGÉ

Die Zukunft der Erdbewohner. Ein Manifest

Matthes & Seitz Berlin, April 2019. Übers. Daniel Fastner
(*L'avenir des terriens*, Albin Michel)

Alain BADIOU

Rede an die Jugend und 13 Thesen zur Politik

Passagen Verlag, März 2019. Übers. Richard Steurer-Boulard

Jean-Christophe BAILLY

Blick der Tiere

Matthes & Seitz Berlin, August 2019. Übers. Michael Kleeberg
(*Le versant animal*, Bayard)

Etienne BALIBAR

Freie Rede

Diaphanes, Oktober 2019. Übers. Thomas Laugstien
(*Libre parole*, Galilée)

Marine BARNERIAS

Bonjour la vie. Aufgeben gilt nicht: wie mich eine Diagnose aus heiterem Himmel ans Ende der Welt schickte, wo ich das pure Leben fand

Knesebeck, Oktober 2019. Übers. ??

(*Seper Hero: le voyage interdit qui a donné du sens à ma vie*, Flammarion)

NEUE STIMME

Roland BARTHES

Über mich selbst

Matthes & Seitz, April 2019, Übers. Jürgen Hoch
(*Roland Barthes par Roland Barthes*)

Georges BATAILLE

Der Fluch der Ökonomie

Matthes & Seitz, August 2019. Übers. Michel Surya und Tim Trzaskalik
(recueil de différents textes)

Abdel Hafed BENOTMAN

Müllman auf Schafott

Matthes & Seitz, August 2019. Übers. Lena Müller
(*Eboueur sur échafaud*, Payot & Rivages)

NEUE STIMME

GOLDSCHMIDT 2013

Jean-François BILLETER

Europas Zukunft

Matthes & Seitz Berlin, Februar 2019. Übers. Tim Trzaskalik
(*Demain l'Europe*, Allia)

Maurice BLANCHOT

Aminadab

Diaphanes, März 2019. Übers. Marco Gutjahr
(*Aminadab*, Gallimard)

Colette BLATRIX, Luc MENAPACE

Im Garten Eden

WBG, Februar 2019, Übers. G. M. Vorderobermaier
(*Flora Allegoria*, BNF éditions)

Léon BLOY

Diesseits von Gut und Böse: Tagebücher, Brief, Prosa

Matthes & Seitz Berlin, Juni 2019. Übers. Alexander Pschera

Napoléon BONAPARTE

Liebesbriefe

Matthes & Seitz Berlin, August 2019. Übers. Ulrich Kunzmann

Anne-Marie BOUTTIAUX

Wax. Die Farben Afrikas

Gerstenberg, Februar 2019. Übers. Julia Paiva Nunes
(*Wax*, Höebeke)

NEUE STIMME

Gérald BRONNER, KRASSINSKY

Die Comic-Bibliothek des Wissens: Fake News & Verschwörungstheorien – Wie man Gerüchten nicht auf den Leim geht

Jacoby & Stuart, Februar 2019, Übers. Edmund Jacoby

(*La petite Bédéthèque des Savoirs - tome 24 - Crédulité et rumeurs. Faire face aux théories du complot et aux fake news*, Le Lombard)

Michel CARROUGES

Die Junggesellenmaschinen

Zero Sharp Verlag, Januar 2019. Übers. Maximilian Gilleßen
(*Les machines célibataires*, Arcanes)

NEUE STIMME

Cornelius CASTORIADIS, Paul RICŒUR

Gespräch über die Geschichte und das gesellschaftlich Imaginäre

Passagen Verlag, März 2019. Übers. Martin Born

(*Dialogue sur l'histoire et l'imaginaire social*, EHESS)

Laetitia CÉNAC und Jean-Philippe DELHOMME

Hinter den Kulissen von Chanel. Künstler, Ateliers und Werkstätten

Knesebeck, Juni 2019. Übers. Cornelia Panzacchi

(*Dans les coulisses de Chanel*, Editions de la Martinière)

Nicolas CHAMFORT

Alle Gedanken, Reflexionen und Maximen

Matthes & Seitz Berlin, Oktober 2019. Übers. Ulrich Kunzmann

(*Maximes et pensées. Caractères et anecdotes*, Gallimard)

Hélène CIXOUS, Cécile WAJSBROT

Eine deutsche Autobiographie

Passagen Verlag, März 2019. Übers. Esther von der Osten
(*Une autobiographie allemande*, Christian Bourgois)

Hélène CIXOUS

Meine Homère ist tot

Passagen Verlag, April 2019. Übers. Claudia Simma
(*Homère est morte*, Galilée)

Nominiert für den International Literaturpreis 2019

Jacques CUISIN

Naturgeschichten. Buffons spektakuläre Enzyklopädie der Tiere

WBG Theiss, September 2019, Übers. Hanne Henninger
(*Les animaux de Buffon*)

Anne-France DAUTHEVILLE

Alles über Pflanzen und ein bisschen mehr

Kindler, März 2019. Übers. Anja Malich
(*Miscellanées des plantes*, Buchet Chastel)

Gilles DELEUZE, Claire PARNET

Dialoge

August Verlag, Spring 2019. Übers. Daniela Voss
(*Dialogues*, Flammarion)

Georges DIDI-HUBERMANN

Das Nachleben der Bilder (rééd.)

Suhrkamp, Mai 2019, Übers. Michael Bischoff
(*L'image survivante*, Minuit)

Cyril DION

Kurze Anleitung zur Rettung der Erde. Wofür wir heute kämpfen müssen

Reclam, September 2019. Übers. Ute Kruse-Ebeling
(*Petit manuel de résistance contemporaine*, Actes sud)

NEUE STIMME

Anne DUFOURMANTELLE

Verteidigung des Geheimnisses

Diaphanes, Oktober 2019. Übers. ??
(*Défense du secret*, Payot et Rivages)

Didier ÉRIBON

Theorie der Literatur. Geschlechtersystem und Geschlechtersurteile

Passagen Verlag, März 2019. Übers. Christian Leitner
(*Théories de la littérature. Systèmes du genre et verdicts sexuels*, P.U.F)

Jean-Henri FABRE

Erinnerungen eines Insektenforschers X

Matthes & Seitz, Oktober 2019. Übers. Christian Thanhäuser
(*Souvenirs entomologiques X*, Robert Laffont)

Jean-Henri FABRE

Spinnen

Matthes & Seitz, April 2019, Übers. Friedrich Koch und Ulrich Kunzmann
(*La vie des araignées*)

Éric FASSIN

Populismus

August Verlag, Mai 2019. Übers. Daniel Fastner
(*Populisme: le grand ressentiment*, Textuel)

NEUE STIMME

Mickaël FOESSEL

Nach dem Ende der Welt. Kritik der apokalyptischen Vernunft

Turia + Kant, September 2019. Übers. Brita Pohl
(*Après la fin du monde. Critique de la raison apocalyptique*, Seuil)

NEUE STIMME

Henri FOCILLON

Das Leben der Formen

Steidl, März 2019. Übers. Gritta Baerlocher
(*Vie des formes*, P.U.F.)

Sophie FONTANEL

Glückssträhnen

Ebersbach & Simon, Februar 2019. Übers. Judith Petrus
(*Une apparition*, Robert Laffont)

NEUE STIMME

Michel FOUCAULT

Sexualität und Wahrheit. Viertes Band: Die Geständnisse des Fleisches

Suhrkamp, Juni 2019. Übers. Andrea Hemminger
(*Histoire de la sexualité IV. Les aveux de la chair*, Gallimard)

Michel FOUCAULT

Über den Willem zum Wissen (rééd.)

Suhrkamp, November 2019, Übers. Michael Bischoff
(*Leçons sur la volonté de savoir*, Gallimard)

Étienne FRANÇOIS, Thomas SERRIER

Europa. Die Gegenwart unserer Geschichte

WBG Theiss, Oktober 2019, Übers. Jürgen Doll, Walter Fekl und Dieter Hornig
(*Europa : notre histoire*, Flammarion)

Philippe GARNIER

Lob der Lauheit

Liebeskind, Februar 2019. Übers. Elisabeth Edl

(*La tiédeur. L'impossible désir de ne rien désirer*, François Bourin)

Raphaël GLUKSMANN

Die Politik sind wir ! Gegen den Egoismus, für einen neuen Gesellschaftsvertrag

Hanser, Juli 2019. Übers. Stephanie Singh

(*Les enfants du vide. De l'impasse individualiste au réveil citoyen*, Allary)

Alexandre GRANDAZZI

Urbs. Roms Weg zur Weltmetropole

WBG Theiss, November 2019, Übers. Sabine Grebing, Nathalie Lemmens, Regine

Schmidt, Clemens Klünemann

(*Urbs, Histoire de la ville de Rome, des origines à la mort d'Auguste*, Perrin)

Benoîte GROULT

Vom Fischen und von der Liebe. Mein irisches Tagebuch (1977-2003)

Ullstein, Herbst 2019. Übers. Patricia Klobusiczky

(*Journal d'Irlande. Carnets de pêche et d'amour*, Grasset)

Eric HAZAN

Die Erfindung von Paris

Matthes & Seitz, Oktober 2019, Übers. Michael Müller und Karin Uttendorfer

(*L'invention de Paris*, Seuil)

Marcel HÉNAFF

Die Stadt im werden

ADOCS Verlag, Juni 2019. Übers. Eva Moldenhauer

(*La ville qui vient*, Editions de l'Herne)

Guy HOCQUENGHEM

Das homosexuelle Begehren

(Aktualisierte, korrigierte, kommentierte Neuausgabe der Übersetzung von Burkhard Kroeber von 1974)

Nautilus, September 2019.

(*Le désir homosexuel*, Fayard)

Edmond JABÈS

Das Buch der Fragen

Suhrkamp, „Französische Bibliothek“, März 2019. Übers. Henriette Beese

(*Le livre des questions*, Gallimard)

Anne JANKÉLIOWITCH, Yann ARTHUS-BERTRAND

Dünnes Eis - Was braucht die Welt, damit sie hält?

Verlag Gabriel, Juli 2019, Übers. Kristina Petersen

Xavier JAPIOT

Der Papagei in der Platane. Wilde Tiere erobern die Stadt
Knesebeck, März 2019. Übers. Claudia Arlinghaus
(*A la découverte des animaux dans la ville*, Arthaud)

NEUE STIMME

Philippe JULIEN

Jacques Lacan lesen. Zurück zu Freud
Turia + Kant, Sept. 2019. Übers. Hans-Peter Jäck
(*Pour lire Jacques Lacan*, éditions Erès)

François JULLIEN

Ein Zweites Leben
Passagen Verlag, Oktober 2019. Übers. Christian Leitner
(*Une seconde vie*, Grasset)

Gilles KÉPEL

Chaos. Die Krisen in Nordafrika und im Nahen Osten verstehen
Antje Kunstmann, Juli 2019. Übers. Jörn Pinnow und Enrico Heinemann
(*Sortir du chaos. Les crises en Méditerranée et au Moyen-Orient*, Gallimard)

Julia KRISTEVA

Geschichten von der Liebe
Suhrkamp, „Französische Bibliothek“, März 2019. Übers. Dieter Hornig und Wolfram Bayer
(*Histoires d'amour*, Gallimard)

Mickaël LAUNAY

Der große Roman der Mathematik. Von den Anfängen bis heute
C.H. Beck, Juli 2019. Übers. Jens Hagestedt und Ursula Held
(*Le grand roman des maths : de la Préhistoire à nos jours*, Flammarion)

NEUE STIMME

Michel LEIRIS

Phantom Afrika
Matthes & Seitz, Oktober 2019. Übers. Rolf Wintermeyer und Tim Trzaskalik
(*L'Afrique fantôme*, Gallimard)

Frédéric LENOIR

Weisheit und wie wir sie finden
Reclam, Juli 2019. Übers. Alexandra Beilharz
(*La sagesse expliquée à ceux qui la cherchent*, Seuil)

Jean LOPEZ (et alii.)

Den Zweiten Weltkrieg verstehen. 1939-1945 in Infografiken
Dtv, April 2019. Übers. Martin Bayer
(*Infographie de la seconde guerre mondiale*, Perrin)

Pierre LUSSON, Georges PEREC, Jacques ROUBAUD

Kleine Abhandlung zur Entdeckung der subtilen Kunst des Go

Diaphanes, 25. November 2019, Übers. ?

(*Petit traité invitant à la découverte de l'art subtil du go*, Christian Bourgois)

Frédéric MARTEL

Sodom. Macht, Homosexualität und Doppelmoral im Vatikan

S. Fischer, September 2019. Übers. Katja Hald, Elsbeth Ranke, Eva Scharenberg und Anne Thomas

(*Sodoma. Enquête au cœur du Vatican*, Robert Laffont)

NEUE STIMME

GOLDSCHMIDT 2015 (Anne Thomas)

Henri MATISSE

Kunst sollte sein wie ein bequemer Sessel. Plaudereien mit Pierre Courthion

Kampa Verlag, November 2019. Übers. Thomas Bodmer

(*Bavardages. Les entretiens égarés*, Skira)

Christian MAUREL/Guy HOCQUENGHEIM

Für den Arsch

August Verlag, Herbst 2019. Übers. Tobias Haberkorn

(*Les culs énergumènes. Trois milliards de pervers*, Recherches)

NEUE STIMME

GOLDSCHMIDT 2015

Fabrice MIDAL

Liebe dich selbst und die anderen werden dich gernhaben. Eine Einladung zum Glücklichsein

Dtv, August 2019. Übers. Elisabeth Leibl

(*Sauvez votre peau! Devenez narcissique*, Flammarion)

Alfred DE MONTESQUIOU

Abenteuer Seidenstraße 12.000 Kilometer von Venedig bis Xi'an

Knesebeck, Februar 2019, Übers. Jutta Orth, Silvia Bartholl

(*La route de la soie*, Éditions du chêne)

Marion MULLER-COLARD

Als mir das Licht unerträglich wurde. Auf dem Weg zu einem anderen Gott

TVZ Theologischer Verlag Zürich, Oktober 2019, Übers. Marianne Weymann

(*L'Autre Dieu: La plainte, la menace et la grâce*, Albin Michel)

Jean-Luc NANCY

Körper

Passagen Verlag, März 2019. Übers. Valérie Ivanovic

Jean-Luc NANCY

Sexistenz

Diaphanes, Februar 2019. Übers. Thomas Laugstien
(*Sexistence*, Galilée)

Jean-Luc NANCY

Noli me tangere

Diaphanes, April 2019, Übers. Christoph Dittrich
(*Noli me tangere*)

Agathe NOVAK-LECHEVALIER

Michel Houellebecq

DuMont, Oktober 2019. Übers. Stephan Kleiner u.a.
(*Michel Houellebecq*, Editions de l'Herne)

Jean-Michel PALMIER

Walter Benjamin. Lumpensammler, Engel und bucklicht Männlein, Ästhetik und Politik bei Walter Benjamin

Suhrkamp, Juli 2019, Übers. Horst Brühmann
(*Walter Benjamin. Le chiffonnier, l'ange et le petit bossu*, Klincksieck)

Corine PELLUCHON

Ethik der Wertschätzung. Tugenden für eine ungewisse Welt

WBG Academic, Mai 2019, Übers. Heinz Jatho und Annette Jucknat
(*Éthique de la considération*, Seuil)

Charles PÉPIN

Sich selbst vertrauen

Hanser, Mai 2019. Übers. Caroline Gutberlet
(*La confiance en soi. Une philosophie*, Allary)

Jérôme PIERRAT, ALFRED

Die Comic-Bibliothek des Wissens: Tattoos – Geschichte einer uralten Kulturpraktik

Jacoby & Stuart, Februar 2019, Übers. Edmund Jacoby
(*La petite Bédéthèque des Savoirs - tome 8 - Le tatouage. Histoire d'une pratique ancestrale*, Le Lombard)

Emmanuelle POUYDEBAT

Was Tiere können. Wie sie denken. Wie sie kommunizieren. Wie sie uns überraschen.

Goldman, März 2019. Übers. Alexandra Baisch
(*L'intelligence animale. Cerveille d'oiseaux et mémoire d'éléphants*, Odile Jacob)

NEUE STIMME

Emmanuelle POUYDEBAT

Da drehte die Qualle die Zeit zurück. Vom genialen Können der Tiere

Knesebeck, Oktober 2019. Übers. ??
(*Atlas de zoologie poétique*, Arthaud)

Éric PUYBARET

Gebete

Verlag Gabriel, Januar 2019, Übers. Verschiedene (s. Impressum)
(*Prières, Mame*)

Jacques RANCIÈRE

An den Rändern des Politischen

Passagen Verlag, März 2019. Übers. Richard Steurer-Boulard
(*Aux bords du politique, La fabrique*)

Jacques RANCIÈRE

Die Ränder der Fiktion

Passagen Verlag, Juli 2019. Übers. Richard Steurer-Boulard
(*Les bords de la fiction, Seuil*)

Jacques RANCIÈRE

Das Verfahren der Szene. Gespräch mit Adnen Djey

Diaphanes, April 2019. Übers. Thomas Laugstien
(*La méthode de la scène, Lignes*)

Félix RAVAISSON

Abhandlung über die Gewohnheit

August Verlag, November 2019. Übers. Daniela Voss
(*De l'habitude, Allia*)

Charles REEVE

Der Wilde Sozialismus

Nautilus, September 2019. Übers. Felix Kurz
(*Le socialisme sauvage, L'échappée*)

NEUE STIMME

Thomas RÖMER, Léonie BISCHOFF

Die Comic-Bibliothek des Wissens: Die Geschichte der Bibel – und die Erfindung des Monotheismus

Jacoby & Stuart, August 2019, Übers. Edmund Jacoby
(*La petite Bédéthèque des Savoirs - tome 23 - Naissance de la Bible. Comment elle a été écrite, Le Lombard*)

Carlo ROVELLI

Die Geburt der Wissenschaft. Anaximander und sein Erbe

Rowohlt, Oktober 2019. Übers. Monika Niehaus
(*Anaximandre de Milet ou la naissance de la pensée scientifique, Dunod*)

Felwine SARR

Afrotopia

Matthes & Seitz Berlin, Januar 2019. Übers. Max Henninger
(*Afrotopia*, Philippe Rey)

NEUE STIMME

Felwine SARR und Bénédicte SAVOY

Zurückgeben. Über die Restitution afrikanischer Kulturgüter

Matthes & Seitz, Mai 2019. Übers. Daniel Fastner
(*Restituer le patrimoine africain*, Philippe Rey)

Anne SAUVAGNARGUES

Ethologie der Kunst. Deleuze, Guattari und Simondon

August Verlag, Frühjahr 2019. Übers. Daniela Voss

Joachim SCHNERF

Wir waren eine gute Erfindung

Verlag Antje Kunstmann, August 2019, Übers. Nicola Denis
(*Cette nuit*, Zulma)

Michel SERRES

Was genau war früher besser?

Suhrkamp, März 2019. Übers. Stefan Lorenzer
(*C'était mieux avant!*, Le Pommier)

Gilbert SIMONDON

Imagination und Invention

Diaphanes, November 2019. Übers. Emmanuel Alloa
(*Imagination et invention*, PUF)

Michel SURYA

Das andere Blanchot

Matthes & Seitz, Oktober 2019. Übers. David Rupp
(*L'autre Blanchot: l'écriture de jour, l'écriture de nuit*, Gallimard)

NEUE STIMME

Jude TALBOT (Hg.)

Zahl Farbe Trumpf. Die Geschichte der Spielkarten

Gerstenberg, Juni 2019. Übers. Anke Wagner-Wolff
(*Fabuleuses cartes à jouer. Le monde en miniature*, Gallimard)

NEUE STIMME

Axel VERVOORDT, Michael GARDNER, Laziz HAMANI

Interieurs im Portrait

Jacoby & Stuart, September 2019, Übers. Nicola Stuart
(*Maisons de lumière*, Flammarion)

Bérangère VIENNOT

Die Sprache des Donald Trump
Aufbau, Oktober 2019. Übers. Nicola Denis
(*La langue de Trump*, Les Arènes)

NEUE STIMME

Simone WEIL

Fabriktagebuch und andere Schriften zum Industriesystem
Suhrkamp, „Französische Bibliothek“, März 2019. Übers. Heinz Abosch
(*La condition ouvrière*, Gallimard)

Jean ZIEGLER

Was ist so schlimm am Kapitalismus ? Antworten auf die Fragen meiner Enkelin.
C. Bertelsmann, März 2019. Übers. Hainer Kober
(*Le capitalisme expliqué à ma petite-fille*, Seuil)

KOCHBÜCHER

Paul BOCUSE

Paul Bocuse für jeden Tag
Jacoby & Stuart, März 2019
(*Paul Bocuse dans votre cuisine*, Flammarion)

Frédéric CASSEL

Rote Früchtchen. 70 köstliche Rezepte mit Sommerbeeren
Gerstenberg, Juni 2019. Übers. Julia Paiva Nunes
(*Les fruits rouges de mon jardin. Déguster les baies en 70 recettes*, La Martinière)

NEUE STIMME

Jean-François MALLET

Das einfachste Grillbuch der Welt
Michael Fischer, Januar 2019. Übers. Katrin Korch
(*Simplissime: les recettes au barbecue les plus faciles du monde*, Hachette)

Kim THUY

Das Geheimnis der vietnamesischen Küche
Antje Kunstmann, Februar 2019. Übers. Brigitte Grosse
(*Le secret des Vietnamiennes*, éditions du Trécarré)

FOTOBÜCHER

Yann-Artus BERTRAND und Anastasia MIKOVA

Woman. Was wir erleben, träumen, hoffen
Knesebeck, November 2019. Übers. ??

Francis LATREILLE und Erik ORSENNA

Die letzten Nomaden der Arktis

Knesebeck, Oktober 2019. Übers. ??

Vincent MUNIER und Sylvain TESSON

Zwischen Fels und Eis. Auf den Spuren der letzten Schneeleoparden in Tibet

Knesebeck, Oktober 2019. Übers. Jörn Pinnow

(*Tibet. Minéral animal*, Kobalann)

KINDER- UND JUGENDBÜCHER

Marguerite ABOUET, Mathieu SAPIN

Akissi – Vorsicht, fliegende Schafe!

Reprodukt, Oktober 2019, Übers. Ulrich Präfrock

Marion ACHARD

Am Ende des Regenwaldes

Magellan, Januar 2019, Übers. Anna Taube

(*Le peuple du chemin*, Talents Hauts)

Virginie ALADJIDI, Emmanuelle TCHOUKRIEL

Rabe, Buntspecht, Pinguin

Gerstenberg, Januar 2019, Übers. Cornelia Panzacchi

(*Inventaire des oiseaux*, Albin Michel)

Virginie ALADJIDI, Emmanuelle TCHOUKRIEL

Wunderwelt Natur. Über 450 Tiere und Pflanzen

Gerstenberg, August 2019. Übers. Cornelia Panzacchi und Ursula Bachhausen

(*Beautés de la nature*, Albin Michel)

Chiara ARSEGO, Aymeric VINCENOT

Ungewöhnlichen Haustieren,

Schaltzeit Verlag, März 2019, Übers. Andreas Illmann.

(*Colette, Océan*)

BARROUX

Bin doch kein Angsthase

Schaltzeit Verlag, September 2019. Übers. Wather Fekl

(*Même pas peur*, Little Urban)

Marc BOUTAVANT, Emmanuel GUIBERT

Ariol T9. Hasenzähne

Reprodukt, Mai 2019. Übers. Annette von der Weppen

(*Les dents du lapin*, T9, BD Kids)

Nelly BOUTINOT, Hubert REEVES

Hubert Reeves erklärt uns den Wald,
Jacoby & Stuart, Februar 2019, Übers.?
(*Hubert Reeves nous explique la forêt*, Le Lombard)

Davide CALI, Magali LE HUCHE

Eléctrico 28 oder wie Amadeo die Liebe fand
Knesebeck, Februar 2019, Übers. Ingrid Ickler
(*Electrico 28*, Auzou)

Benjamin CHAUD

Ein Tag bei den kleinen Marsupilamis
Carlsen, August 2019. Übers. Constanze Steindamm
(*L'école des petits Marsus*, Little Urban)

Christelle DABOS

Die Verlobten des Winters
Insel, März 2019. Übers. Amelie Thoma
(*Les fiancés de l'hiver*, Gallimard jeunesse)

NEUE STIMME

Christelle DABOS

Die Verschwundenen von Mondscheinpalast
Insel, August 2019. Übers. Amelie Thoma
(*Les disparus du Clairedelune*, Gallimard jeunesse)

Christelle DABOS

Das Gedächtnis von Babel
Insel, November 2019. Übers. Amelie Thoma
(*La mémoire de Babel*, Gallimard jeunesse)

Rébecca DAUTREMER

Das Stundenbuch des Jacominus Gainsborough
Suhrkamp/Insel, Oktober 2019. Übers. Eva Moldenhauer
(*Les riches heures de Jacominus Gainsborough*, Sarbacane)

Hélène DELFORGE, Quentin GREBAN

Mama
arsEdition, 21. Januar 2019. Übers. Anna Taube
(*Maman*, Mijade)

NEUE STIMME

Marie DORLÉANS

Auf leisen Sohlen durch die Nacht
Gerstenberg, Juni 2019. Übers. Ina Kronenberger
(*Nous avons rendez-vous*, Seuil jeunesse)

178

Hélène DRUVERT und Emmanuelle GRUNDMANN

Ozeane. Die wunderbare Welt der Meere

Gerstenberg, Juni 2019. Übers. Ursula Bachhausen

(*Océan. Découpages et animations pour explorer le monde marin*, La Martinière)

Gérard DUBOIS, Nadine ROBERT

Das Geheimnis hinter dem Wald

Diogenes, Februar 2019, Übers. Anna Cramer-Klett.

(*Au-delà de la forêt*, Comme des géants)

Marianne DUBUC

Komm mit, Lulu

Carlsen, Januar 2019, Übers. Anna Taube

(*Sur le chemin de la montagne*, Saltimbanque éditions)

Claude K. DUBOIS

Pfff

Moritz Verlag, Februar 2019, Übers. Tobias Scheffel.

(*Pfff*, Pastel)

Malika FERDJOUKH, Lucie DURBIANO

Die vier Schwestern – Vier Jahreszeiten

Reprodukt, Mai 2019, Übers. Annette von der Weppen

(*Les 4 soeurs: 4 saisons*, BD Kids)

Élise GRAVEL

Eine Kartoffel fährt Fahrrad

Jacoby & Stuart, Februar 2019, Übers. ?

(*Une patate à vélo*, La courte échelle)

NEUE STIMME

Élise GRAVEL

Ich bin ein Monster,

Jacoby & Stuart, Februar 2019, Übers. ?

(*Je suis terrible*, La courte échelle)

NEUE STIMME

Chen JIANGHONG

Sohn des Himmels

Moritz Verlag, August 2019. Übers. Tobias Scheffel

(*Gâteau de lune*, L'école des loisirs)

Marion KADI und Abram KAPLAN

Newton und der Club der Astronomen

Diaphanes, August 2019. Übers. Thomas Laugstien

(*Newton et la confrérie des astronautes*, Les petits Platon)

NEUE STIMME

Sandra LABOUCARIE und Hélène CONVERT

Mein großes Buch der Pferde

Gerstenberg, Juni 2019. Übers. Cornelia Panzacchi
(*Le grand livre animé des chevaux*, Tourbillon)

Benjamin LACOMBE

Edgar Allan Poe. Unheimliche Geschichten. Band 2

Jacoby & Stuart, Februar 2019
(*Les contes macabres*, Soleil)

Damien LAVERDUNT, Hélène RAJCAK

Die Tiere der verlorenen Welten

Jacoby & Stuart, September 2019. Übers.??
(*Les animaux des mondes perdus*, Actes sud junior)

Dorothee de MONFREID

1 Wolf, 2 Hunde, 3 Schlüpfer

Reprodukt, März 2019. Übers. Ulrich Pröfrock
(*1 loup, 2 chiens, 3 culottes*, L'école des loisirs)

Gerda MÜLLER

Der Zauberlehrling

Moritz Verlag, August 2019. Übers. Silvia Bartholl
(*L'apprenti sorcier*, L'école des loisirs)

Sébastien PEREZ (nach Lyman Frank BAUM), Benjamin LACOMBE

Der Zauberer von Oz

Jacoby & Stuart, August 2019, Übers. Edmund Jacoby
(*Le magicien d'Oz*, Albin Michel)

Hubert REEVES, Daniel CASANAVE

Hubert Reeves erklärt uns die Artenvielfalt

Jacoby & Stuart, Juli 2019, Übers. Edmund Jacoby
(*Hubert Reeves nous explique: la biodiversité*, Le Lombard)

Coralie SAUDO, Kris DI GIACOMO

Ins große Bett?

Beltz & Gelberg, Juli 2019, Übers. Maren Illinger
(*Bonne nuit ?*, Frimousse)

Julia SPIERS

Märchentheater

Jacoby & Stuart, Juli 2019, Übers.
(*Contes à jouer*, Albin Michel)

Olivier TALLEC

Hund im Glück,

Gerstenberg, Januar 2019, Übers. Ina Kronenberger
(*J'en rêvais depuis longtemps, Actes sud junior*)

COMICS

Zeina ABIRACHED, Mathias ENARD

Zuflucht nehmen

avant-verlag, September 2019. Übers. Annika Wisniewski
(*Prendre refuge, Casterman*)

GOLDSCHMIDT 2013

Alex ALICE

Das Schloss in den Sternen. Band 4. Ein Franzose auf dem Mars

Splitter, Oktober 2019. Übers. Swantja Baumgart

(*Le château des étoiles, tome 4. Un Français sur Mars, Rue de Sèvres*)

ANGE, Patrick BOUTIN-GAGNÉ

Die Legende der Drachenritter 27

Splitter, April 2020, Übers. Tanja Krämling

(*La Geste des chevaliers Dragons T27 : Le Draconomicon, Soleil*)

ANGE, Stefano MARTINO

Die Legende der Drachenritter. Band 25. Der Krieg der Schatten

Splitter, März 2019. Übers. Tanja Krämling

(*La geste des chevaliers dragons. Tome 25. La guerre des ombres, Soleil*)

ANGE, Thibaud de ROCHEBRUNE

Die Legende der Drachenritter. Band 26. Wir werden uns nie wieder sehen

Splitter, September 2019. Übers. Tanja Krämling

(*La geste des chevaliers dragons. Tome 26. Nous ne nous reverrons jamais, Soleil*)

Christophe ARLESTON, Alessandro BARBUCCI

Ekhö – Spiegelwelt Bd. 1: New York – Splitter Diamant VZA

Splitter, Dezember 2019, Übers. Tanja Krämling

(*Ekhö Monde miroir T01 : New York, Soleil*)

Christophe ARLESTON, Alessandro BARBUCCI

Ekhö – Spiegelwelt Bd. 8: Die Meerjungfrau von Manhattan

Splitter, Juni 2019, Übers. Tanja Krämling

(*Ekhö monde miroir 08 - La Sirène de Manhattan, Soleil*)

Christophe ARLESTON, Adrien FLOCH

Die Schiffbrüchigen von Ythaq. Band 15. Imperator Express

Splitter, März 2019. Übers. Tanja Krämling

(*Les naufragés d'Ythaq. Tome 15. Imperator express, la caravane de l'étrange, Soleil*)

Christophe ARLESTON, Jean-Louis MOURIER

Troll von Troy 22. In der Trollschule
Carlsen, März 2019. Übers. Tanja Krämling
(*Trolls de Troy 22. A l'école des trolls, Soleil*)

Christophe ARLESTON, Didier TARQUIN

Lanfeust Odyssee. Band 1. Das blau-goldene Rätsel (Teil 1)
Splitter, September 2019. Übers. Tanja Krämling
(*Lanfeust Odyssee. Tome 1. L'énigme or-azur 1, Soleil*)

Christophe ARLESTON, Didier TARQUIN

Lanfeust Odyssee. Band 2. Das blau-goldene Rätsel (Teil 2)
Splitter, Oktober 2019. Übers. Tanja Krämling
(*Lanfeust Odyssee. Tome 2. L'énigme or-azur 2, Soleil*)

Christophe ARLESTON, Didier TARQUIN

Lanfeust Odyssee 3: Der Verbannte von Eckmül
Splitter, November 2019. Übers. Tanja Krämling
(*Lanfeust Odyssee. Tome 3 : Le Banni d'Eckmül, Soleil*)

Christophe ARLESTON, Didier TARQUIN

Lanfeust Odyssee 4: Die große Jagd
Splitter, Dezember 2019. Übers. Tanja Krämling
(*Lanfeust Odyssee. Tome 4 : La grande traque, Soleil*)

Christophe ARLESTON, Didier TARQUIN

Lanfeust Odyssee 5: Die Sandfalle
Splitter, Januar 2020. Übers. Tanja Krämling
(*Lanfeust Odyssee. Tome 5 : Le piège des sables, Soleil*)

Christophe ARLESTON, Didier TARQUIN

Lanfeust Odyssee 6: Das Biliox-Delta
Splitter, Februar 2020. Übers. Tanja Krämling
(*Lanfeust Odyssee. Tome 6 : Le Delta bilieux, Soleil*)

Christophe ARLESTON, Didier TARQUIN

Lanfeust Odyssee 7: Die höllische Armada
Splitter, März 2020. Übers. Tanja Krämling
(*Lanfeust Odyssee. Tome 7 : La méphitique Armada, Soleil*)

Christophe ARLESTON, Didier TARQUIN

Lanfeust Odyssee 8: Tse-Hi, die Wächterin
Splitter, April 2020. Übers. Tanja Krämling
(*Lanfeust Odyssee. Tome 8 : Tseu-Hi la gardienne, Soleil*)

Christophe ARLESTON, Didier TARQUIN

Lanfeust der Sterne Bd. 2: Die Türme von Merrion
Splitter, Januar 2019. Übers. Tanja Krämling
(*Lanfeust des étoiles. Tome 2. Les tours de Meirrion, Soleil*)

Christophe ARLESTON, Didier TARQUIN

Lanfeust der Sterne Bd. 3: Die Wüste von Abraxar
Splitter, März 2019. Übers. Tanja Krämling
(*Lanfeust des étoiles. Tome 3. Les sables d'Abraxar, Soleil*)

Christophe ARLESTON, Didier TARQUIN

Lanfeust der Sterne Bd. 4: Die Weltentrinker
Splitter, April 2019. Übers. Tanja Krämling
(*Lanfeust des étoiles. Tome 4. Les buveurs de mondes, Soleil*)

Christophe ARLESTON, Didier TARQUIN

Lanfeust der Sterne Bd. 5: Die Bakterien-Safari
Splitter, Mai 2019. Übers. Tanja Krämling
(*Lanfeust des étoiles. Tome 5. La chevauchée des bactéries, Soleil*)

Christophe ARLESTON, Didier TARQUIN

Lanfeust der Sterne Bd. 6: Das Röcheln des Freibeuters
Splitter, Juni 2019. Übers. Tanja Krämling
(*Lanfeust des étoiles. Tome 6. Le rôle du flibustier, Soleil*)

Christophe ARLESTON, Didier TARQUIN

Lanfeust der Sterne Bd. 7: Das Geheimnis der Dolphanten
Splitter, Juli 2019. Übers. Tanja Krämling
(*Lanfeust des étoiles. Tome 7. Le secret des Dolphantes, Soleil*)

Christophe ARLESTON, Didier TARQUIN

Lanfeust der Sterne. Band 8: Das Blut der Kometen
Splitter, August 2019. Übers. Tanja Krämling
(*Lanfeust des étoiles. Tome 8. Le sang des comètes, Soleil*)

Alain AYROLES, Juanjo GUARNIDO

Der grosse Indienswindel
Splitter, September 2019. Übers. ?
(*Les Indes fourbes, Delcourt*)

205

Christophe BEC, Ennio BOUFI

Carthago Bd. 9: Der Pakt des Hundertjährigen
Splitter, April 2019, Übers. Resel Rebiersch
(*Carthago Tome 9: Le pacte du centenaire, Les humanoïdes associés*)

Christophe BEC, Erion CAMPANELLA ARDISHA

Androiden Bd. 6: Die Abtrünnigen
Splitter, April 2020, Übers. Swantje Baumgart
(*Androïdes T06 - Les Deserteurs*, Soleil)

Christophe BEC, Nenadov DEJAN

Fulgur Bd. 3: Verbrannte Erde
Splitter, Juli 2019, Übers. Harald Sachse
(*Fulgur 03 - Les Terres brûlées*, Soleil)

Christophe BEC, IKO

Finsternis. Band 5. Kreaturen
Splitter, August 2019. Übers. Tanja Krämling
(*Ténèbres - Tome 5 : Créatures*, Soleil)

Christophe BEC, Stefano RAFFAELE

Olympus Mons. Band 4. Jahrestausende
Splitter, September 2019. Übers. Harald Sachse
(*Olympus Mons. Tome 4. Millénaires*, Soleil)

Christophe BEC, Stefano RAFFAELE

Olympus Mons. Band 5. Im Schatten der Sonne
Splitter, März 2020. Übers. Harald Sachse
(*Olympus Mons. Tome 5. Dans l'ombre du soleil*, Soleil)

Christophe BEC, Stefano RAFFAELE

Prometheus. Band 17: Der Spartaner
Splitter, März 2019. Übers. Resel Rebiersch
(*Prométhée. Volume 17. Le Spartiate*, Soleil)

Christophe BEC, Stefano RAFFAELE

Prometheus. Band 18: Die Sandkorntheorie
Splitter, September 2019. Übers. Resel Rebiersch
(*Prométhée. Volume 18. La théorie du grain de sable*, Soleil)

Christophe BEC, Michel ROUGE

Gunfighter 1
Splitter, Dezember 2019, Übers. ?
(*Gunfighter 1*, Glénat)

Dominique BERTAIL, Arnaud LE GOUEFFLEC

Mondo Reverso 1. Cornelia und Lindbergh
Schreiber & Leser, Februar 2019. Übers. Rossi Schreiber
(*Mondo Reverso 1. Cornelia et Lindbergh*, Fluide glacial)

Philippe BERTHET, RAULE

Dein Tod, mein Kunstwerk

Schreiber & Leser, August 2019. Übers. ?

(*L'art de mourir*, Dargaud)

Stéphane BETBEDER, DJIEF

Gefährliche Liebschaften – Vorspiel Bd. 2: Die Liebe und wie man sie heilt

Splitter, März 2020, Übers. Swantje Baumgart

(*Liaisons Dangereuses - Préliminaires - Tome 02: De l'amour et de ses remèdes*, Glénat)

Stéphane BETBEDER, Paul FRICHET

Brocéliande – Der Wald des Kleinen Volkes Bd. 4: Das Grab der Riesen

Splitter, Mai 2019. Übers. Swantje Baumgart

(*Brocéliande, forêt du petit peuple - Tome 04 : Le Tombeau des Géants*, Soleil)

Stéphane BETBEDER, Paul FRICHET

Brocéliande – Der Wald des Kleinen Volkes Bd. 6: Das Grab der Riesen

Splitter, Mai 2019. Übers. Swantje Baumgart

(*Brocéliande, forêt du petit peuple - Tome 6 : Le val sans retour*, Soleil)

Stéphane BETBEDER, Paul FRICHET

Die Arche Neo Bd. 1: Tod den Rindviechern!

Splitter, Januar 2020, Übers. Tanja Krämling

(*L'Arche de Néo - Tome 01: À mort les vaches*, Glénat)

Enki BILAL

Bug 2

Carlsen, Dezember 2019, Übers. Harald Sachse

(*Bug Tome 2*, Casterman)

Enki BILAL

Monster Gesamtausgabe

Carlsen, Juli 2019, Übers. Harald Sachse

(*Monstre, Intégrale*, Casterman)

Benjamin BLASCO-MARTINEZ

Catamount 3: Die Rache der Raben

Splitter, Dezember 2019, Übers. Harald Sachse

(*Catamount tome 3: La justice des corbeaux*, Éditions Petit à Petit)

Enid BLYTON, NATAËL, BÉJA

Fünf Freunde erforschen die Schatzinsel

Carlsen, September 2019, Übers. Annette von der Weppen

(*Le club des 5, tome 1: Le trésor de l'île*, Hachette Comics)

Enid BLYTON, NATAËL, BÉJA

Fünf Freunde auf neuen Abenteuern

Carlsen, September 2019, Übers. Annette von der Weppen
(*Le Club des 5 tome 2: Le passage secret*, Hachette Comics)

BOUCQ

Bouncer 10. Der Fluch des Goldes

Schreiber & Leser, Juli 2019. Übers. ?
(*Bouncer 10. L'or maudit*, Glénat)

BOUCQ, JODOROWSY

Mondgesicht. Gesamtausgabe 1 & 2

Schreiber & Leser, Juni 2019. Übers. ??
(*Face de lune*, Le Lombard)

BOUCQ

Bouncer Gesamtband 1

Schreiber & Leser, März 2019. Übers. ?
(*Bouncer, intégrale*, Glénat)

Émile BRAVO

Spirou oder die Hoffnung 2

Carlsen, September 2019. Übers. Ulrich Pröfrock
(*Tome 2, Spirou l'espoir malgré tout*, Dupuis)

BRRÉMAUD, Frederico BERTOLUCCI

Die Schattenjäger

Splitter, Februar 2020, Übers. Jano Rohleder
(*Brindille Tome 1: les chasseurs d'ombre*, Vents d'ouest)

Thierry CAILLETEAU, Ciro TOTA

Aquablue. Gesamtausgabe. Band 2 (6-9)

Splitter, Juli 2019. Übers. ?
(*Aquablue. Intégrale*, Delcourt)

Didier CASSEGRAIN, Fred DUVAL et Michel BUSSI

Schwarze Seerose

Splitter, Oktober 2019. Übers. Tanja Krämling
(*Nymphéas noirs*, Dupuis)

Catherine CASTRO, Quentin, ZUTTON

Nennt mich Nathan

Splitter, Juni 2019, Übers. Tanja Krämling
(*Appelez-moi Nathan*, Payot)

Joris CHAMBLAIN, Aurélie NEYRET

Valentin und Crissis Tagebücher

Splitter, November 2019, Übers. Tanja Krämling
(*Les carnets de Cerise et Valentin*, Soleil)

Maryse et Jean-François CHARLES, Frédéric BIHEL

Africa Dreams

Splitter, Mai 2019, Übers. Tanja Krämling
(*Africa Dreams, L'ombre du roi*, Casterman)

Jérôme CHARYN, Emmanuel CIVIELLO

Wilhelm der Hebräer

Splitter, Dezember 2019, Übers. Anne Thies
(*Corb-nez*, Le Lombard)

David CHAUVEL, Jérôme LERECULEY

Wollodrin. Band 5: Die letzten Helden

Splitter, Oktober 2019. Übers. Tanja Krämling
(*Wollodrin. Les derniers héros*, Delcourt)

Pierre CHRISTIN, Philippe AYMOND

Ost-West: ein Biografie

Carlsen, Februar 2019. Übers. ?
(*Est-Ouest*, Dupuis)

Philippe COLLIN, Sébastien GOETHALS

Die Reise des Marcel Grob

Splitter, Mai 2019, Übers. Harald Sachse
(*Le voyage de Marcel Grob*, Futuropolis)

NEUE STIMME

Sylvain CORDURIÉ, François GOMES, Élodie JACQUEMOIRE

Brocéliande – Der Wald des Kleinen Volkes Bd. 5: Der Spiegel der Feen

Splitter, Juli 2019. Übers. Swantje Baumgart
(*Brocéliande, forêt du petit peuple - Tome 5 : Le miroir aux fées*, Soleil)

Sylvain CORDURIÉ, Giovanni LORUSSO

Orks & Goblins. Band 2. Myth

Splitter, Januar 2019. Übers. Swantje Baumgart
(*Orcs et Gobelins. Tome 2. Myth*, Soleil)

Sylvain CORDURIÉ, Alessandro NESPOLINO

Sherlock Holmes Society Bd. 3: Die Sünden des Sohns

Splitter, Mai 2019, Übers. Swantje Baumgart
(*Sherlock Holmes Society T03 : In nomine dei*, Soleil)

Patrick COTHIAS, André JUILLARD

Die sieben Leben des Falken - erster Zyklus (limitierte Sonderedition)
Splitter, November 2019, Übers. ?
(*Les 7 vies de l'épervier*, Glénat)

Éric CORBEYRAN, Bojan VUKIC

Elfen 24: Das Verlies von Komoorth
Splitter, November 2019, Übers. Tanja Krämling
(*Elfes T24 : Le Bagne de Komoorth*, Soleil)

Didier CRISSE, Nicolas KERAMIDAS

Luuna. Band 7: Der Ursprung der Zeit
Splitter, Oktober 2019. Übers. ?
(*Luuna. Tome 7. La source du temps*, Soleil)

François DEBOIS et Pascale BÉLORGEY

Magda Ikklepotts. Band 3
Splitter, März 2019. Übers. Jano Rohleder
(*Magda Ikklepotts. Tome 3*, Anklama éditions)

Guy DELISLE

Ratgeber für schlechte Väter 4
Reprodukt, Juni 2019. Übers. Volker Zimmermann
(*Guide du mauvais père 4*, Shampooing)

GOLDSCHMIDT 2015

Jean-François DI GIORGIO, VAX

Sensei. Band 2. Der weiße Drache
Splitter, Juli 2019. Übers. ?
(*Sensei. Tome 2. Dragon blanc*, Soleil)

Jean-François DI GIORGIO, VAX

Sensei. Band 3. Das Reich der sieben Banner
Splitter, Januar 2020 Übers. ?
(*Sensei. Tome 3. L'Empire des sept bannières*, Soleil)

Jean-François DI GIORGIO, Cristina MORMILE

Samurai Legenden Bd. 5: Trügerischer Schein
Splitter, Juni 2019, Übers. Tanja Krämling
(*Samurai Légendes T05 - Trompeuses apparences*, Soleil)

Jean-Blaise DIJAN, Pierre-Roland SAINT-DIZIER

Liberty Bessie Bd. 1: Eine Pilotin aus Alabama
Splitter, Januar 2020, Harald Sachse
(*Liberty Bessie - Tome 01 : Un pilote de l'Alabama*, Vents d'ouest)

Xavier DORISON, Joël PARNOTTE

Aristophania Bd. 1: Das Reich Azur

Splitter, Februar 2020, Übers. Tanja Krämling

(*Aristophania tome 1: Le royaume d'Azur*, Dargaud)

Xavier DORISON, Ralph MEYER

Undertaker 5: Der weiße Indianer

Splitter, Februar 2020, Übers. Tanja Krämling

(*Undertaker tome 5: L'indien blanc*, Dargaud)

Xavier DORISON, Alex ALICE

Julius 4

Carlsen, Juli 2019, Übers. Harald Sachse

Xavier DORISON, Alex ALICE

Julius 5

Carlsen, Dezember 2019, Übers. Harald Sachse

Pierre DUBOIS, Dimitri ARMAND

Texas Jack

Splitter, August 2019. Übers. ?

(*Texas Jack*, Le Lombard)

André-Paul DUCHÂTEAU, TIBET

Rick Master (Gesamtausgabe 5)

Splitter, April 2019. Übers. Uwe Löhmann

(*Ric Hochet. Intégrale 5*, Le Lombard)

André-Paul DUCHÂTEAU, TIBET

Rick Master (Gesamtausgabe 6)

Splitter, August 2019. Übers. Uwe Löhmann

(*Ric Hochet. Intégrale 6*, Le Lombard)

André-Paul DUCHÂTEAU, TIBET

Rick Master (Gesamtausgabe 7)

Splitter, Dezember 2019. Übers. Uwe Löhmann

(*Ric Hochet. Intégrale 7*, Le Lombard)

André-Paul DUCHÂTEAU, TIBET

Rick Master (Gesamtausgabe 8)

Splitter, April 2020. Übers. Uwe Löhmann

(*Ric Hochet. Intégrale 8*, Le Lombard)

André-Paul DUCHÂTEAU, TIBET

Rick Master (Gesamtausgabe 15)

Splitter, Januar 2019. Übers. Uwe Löhmann

(*Ric Hochet. Intégrale 15*, Le Lombard)

André-Paul DUCHÂTEAU, TIBET

Rick Master (Gesamtausgabe 16)

Splitter, Oktober 2019. Übers. Uwe Löhmann
(*Ric Hochet. Intégrale 16*, Le Lombard)

André-Paul DUCHÂTEAU, TIBET

Rick Master (Gesamtausgabe 17)

Splitter, Oktober 2019. Übers. Uwe Löhmann
(*Ric Hochet. Intégrale 17*, Le Lombard)

Jean DUFAUX, Ana MIRALES

Djinn - Sammelband III

Schreiber & Leser, Juli 2019, Übers. Resel Rebiersch
(*Djinn – intégrale III*, Dargaud)

Fred DUVAL, Didier CASSEGRAIN

Schwarze Seerosen

Splitter, November 2019, Übers. Tanja Krämling
(*Nymphéas noirs*, Dupuis)

Fred DUVAL, Jean-Pierre PÉCAU, Stevan SUBIC

M.O.R.I.A.R.T.Y

Splitter, Oktober 2019. Übers. ?
(*M.O.R.I.A.R.T.Y*, Delcourt)

Denis-Pierre FILIPPI

Spirou und Fantasio Spezial 27: Stiftung Z

Carlsen, März 2019, Übers. Ulrich Pröfrock
(*Fondation Z*, Dupuis)

Jerry FRISSEN, Philippe SCOFFONI

Exo Band 3 : Kontakt

Splitter, Juni 2019, Übers. Harald Sachse
(*Exo Tome 3*, Les Humanoïdes associés)

Luc FERRY, Clotilde BRUNEAU, Alexandre JUBRAN

Mythen der Antike: Jason und das Goldene Vlies

Splitter, März 2020, Übers. Harald Sachse
(*Jason et la toison d'or - Tome 03 : Les Maléfices de Médée*, Glénat)

Luc FERRY, Clotilde BRUNEAU, Giulia PELLEGRINI

Mythen der Antike: Daedalus und Ikarus

Splitter, November 2019, Übers. Harald Sachse
(*Dédale et Icare*, Glénat)

Luc FERRY, Clotilde BRUNEAU, Pierre TARANZANO

Mythen der Antike: Die Ilias

Splitter, Januar 2020, Übers. Harald Sachse

(*L'Iliade - Tome 03: La Chute de Troie*, Glénat)

Denis-Pierre FILIPPI, Silvio CAMBONI

Eine außergewöhnliche Reise – zweiter Zyklus

Splitter, Dezember 2019, Übers. Swantje Baumgart

(*Le voyage extraordinaire - Cycle 2, Vents d'ouest*)

André FRANQUIN

Nicki und der Qwertz

Carlsen, September 2019, Übers. Ulrich Pröfrock

André FRANQUIN, Stéphan COLMAN

Marsupilami 14: Sternenherz

Carlsen, Januar 2019, Übers. Marcel Le Comte

André FRANQUIN, YANN, BATEM

Marsupilami 15: Der Krater der Kakteen

Carlsen, Avril 2019, Übers. Marcel Le Comte

André FRANQUIN, Stéphan COLMAN, BATEM

Marsupilami 16: Kilsemmoahl

Carlsen, Juli 2019, Übers. Marcel Le Comte

André FRANQUIN, Stéphan COLMAN, BATEM

Marsupilami 17: Geheimnisvolles Palumbien

Carlsen, Oktober 2019, Übers. Marcel Le Comte

Jerry FRISSEN, Valentin SECHÉR

Meta-Baron Bd. 6: Namenlos, der Techno-Baron

Splitter, Mai 2019, Übers. Resel Rebiersch

(*Meta Baron Tome 6 : Sans-nom le techno-baron*, Les Humanoïdes Associés)

Jerry FRISSEN, Philippe SCOFFONI

EXO Bd. 3: Kontakt

Splitter, Mai 2019, Übers. Harald Sachse

(*EXO Tome 3*, Les humanoïdes associés)

Mathieu GABELLA, Julien CARETTE

Der Henker. Band 3. Narrenfest

Splitter, Oktober 2019. Übers. ?

(*Le bourreau. Tome 3. La fête des fous*, Delcourt)

Jean-Charles GAUDIN, MINTE

Es war einmal... das Leben Bd. 1: Das Herz
Splitter, Mai 2019, Übers. Swantje Baumgart
(*Il était une fois la vie, Tome 1 : Le cœur, Soleil*)

Jean-Charles GAUDIN, MINTE

Es war einmal... das Leben Bd. 2: Das Gehirn
Splitter, Juni 2019, Übers. Swantje Baumgart
(*Il était une fois la vie, Tome 2 : Le cerveau, Soleil*)

Jean-Charles GAUDIN, MINTE

Es war einmal... das Leben Bd. 3: Das Skelett
Splitter, Januar 2020, Übers. Swantje Baumgart
(*Il était une fois la vie, Tome 3 : Le squelette, Soleil*)

Jean-Charles GAUDIN, MINTE

Es war einmal... das Leben Bd. 4: Die Muskeln
Splitter, Januar 2020, Übers. Swantje Baumgart
(*Il était une fois la vie, Tome 4 : Les muscles et la graisse, Soleil*)

Séverine GAUTHIER, Jérémie ALMANZA

Herz aus Stein
Splitter, Juni 2019, Übers. Max Murrel
(*Coeur de pierre, Delcourt*)

Frédéric GENÊT, Jean-Philippe JAWORSKI

Die Kunst des Krieges. Band 1. Ciudalia
Splitter, August 2019. Übers. ?
(*Gagner la guerre - Tome 1 : Ciudalia, Le Lombard*)

Frédéric GENÊT, Jean-Philippe JAWORSKI

Die Kunst des Krieges Band 2
Splitter, April 2020, Übers. ?
(*Gagner la Guerre - Tome 2 - le Royaume de Ressine, Le Lombard*)

Esther GIL, Laurent PATURAUD

Victor Hugo. Im Exil
Splitter, August 2019. Übers. ?
(*Victor Hugo. Aux frontières de l'exil, Daniel Maghen*)

Thierry et Marie GLORIS, Joël MOUCLIER

Königliches Blut Bd. 10: Kleopatra – Die verhängnisvolle Königin Bd. 2
Splitter, Juni 2019, Übers. Harald Sachse
(*Les Reines de sang - Cléopâtre, la Reine fatale T02, Delcourt*)

GOUM, LAPUSS'

Pets 1 : Das geheime Leben der Haustieren
Carlsen, Juli 2019, Übers. Marcel Le Comte
(*Comme des bêtes Tome 1*, Dupuis)

Flora GRIMALDI, Maike PLENTZKE

Geschichte der Insel Errance - Sarah
Carlsen, März 2019. Übers. Tanja Krämling
(*Une histoire de l'île d'Errance*, Glénat)

Fabien GROLLEAU und Jérémy ROYER

Charles Darwin und die Reise auf der HMS Beagle
Knesebeck, September 2019. Übers. ??
(*HMS Beagle. Aux origines de Darwin*, Dargaud)

NEUE STIMME

Jérôme HAMON, Antoine CARRION

Nils Bd. 3: Der Baum des Lebens
Splitter, Juni 2019, Übers. Swantje Baumgard
(*Nils T03 : L'Arbre de vie*, Soleil)

Jérôme HAMON, David TAKO

Green Class 1: Pandemie
Splitter, November 2019, Übers. Tanja Krämling
(*Green Class, Tome 1 : Pandémie*, Le Lombard)

Fabrice le HÉNANFF

Wannsee
Knesebeck, September 2019. Übers. Thomas Laugstien
(*Wannsee*, Castermann)

NEUE STIMME

Robert E. HOWARD, Virginie AUGUSTIN

Conan der Cimmerier: Schatten im Mondlicht
Splitter, Dezember 2019, Übers. Harald Sachse
(*Conan le Cimmérien - Chimères de fer dans la clarté lunaire*, Glénat)

Robert E. HOWARD, Régis HAUTIÈRE, Olivier VATINE, Didier CASSEGRAIN

Conan der Cimmerier: Der Rote Priester
Splitter, März 2020, Übers. Harald Sachse

HUB, Fred WEYTENS, Emmanuel MICHALAK

Aslak 6: Die Allwelt
Splitter, Januar 2020, Übers. ?
(*Aslak 06: Le monde du tout*, Delcourt)

Jean-Luc ISTIN, Alain BRION

Excalibur Chroniken. Band 5: Morgana
Splitter, September 2019. Übers. Resel Rebiersch
(*Excalibur, chroniques - Tome 5 : Morgane, Soleil*)

Jean-Luc ISTIN, Kyko DUARTE

Elfen. Band 21. Wiedergeburt
Splitter, Mai 2019. Übers. Tanja Krämling
(*Elfes. Tome 21. Renaissance, Soleil*)

Jean-Luc ISTIN, Sébastien GRENIER

Die Kathedrale des Abgrunds 1: Das Evangelium von Ariathie
Splitter, Dezember 2019, Übers. Harald Sachse
(*Cathédrale des Abyemes Tome 1, Soleil*)

Jean-Luc ISTIN, Sébastien GRENIER

Die Kathedrale des Abgrunds Bd. 2: Die Gilde der Assassinen
Splitter, April 2020, Übers. Harald Sachse
(*Cathédrale des Abyemes 02 - La Guilde des assassins, Soleil*)

Jean-Luc ISTIN, Živorad RADIVOJEVIC

Conquest Band 1: Islandia
Splitter, Dezember 2019, Übers. Tanja Krämling
(*Conquêtes Tome 1: Islandia, Soleil*)

Nicolas JARRY, Bertrand BENOÎT

Conquest Band 2: Deluvenn
Splitter, März 2020, Übers. Tanja Krämling
(*Conquêtes T02 : Deluvenn, Soleil*)

Nicolas JARRY, Jean-Paul BORDIER

Die Saga der Zwerge Band 14: Brum von den Wanderern
Splitter, Dezember 2019, Übers. Tanja Krämling
(*Nains Tome 14: Brum des Errants, Soleil*)

Nicolas JARRY, Stéphane CRÉTY

Die Saga der Zwerge. Band 12. Kardum von der Talion
Splitter, August 2019. Übers. Tanja Krämling
(*Nains. Tome 12. Kardum du Talion, Soleil*)

Nicolas JARRY, Stéphane CRÉTY

Orks & Goblins. Band 3. Gri'im
Splitter, April 2019. Übers. Swantje Baumgart
(*Orcs et Gobelins. Tome 3, Soleil*)

Nicolas JARRY, Stéphane CRÉTY

Orks & Goblins Bd. 7: Braagam
Splitter, April 2020, Übers. Swantje Baumgart
(*Orcs & Gobelins 07 – Braagam, Soleil*)

Nicolas JARRY, Nicolas DEMARRE

Die Saga der Zwerge Bd. 15: Oboron vom Schild
Splitter, Februar 2019, Übers. Tanja Krämling
(*Nains 15 - Oboron du bouclier, Soleil*)

Nicolas JARRY, Paolo DEPLANO, Benoît DELLAC

Die Saga der Zwerge. Band 13. Fey von Tempel
Splitter, Oktober 2019. Übers. Tanja Krämling
(*Nains. Tome 13. Fey du Temple, Soleil*)

Nicolas JARRY, Paolo DEPLANO, Bojan VUKIC

Orks & Goblins. Band 4. Sa'ar
Splitter, Mai 2019. Übers. Swantje Baumgart
(*Orcs et Gobelins. Tome 4. Sa'ar, Soleil*)

Nicolas JARRY, DJIEF, Élodie JACQUEMOIRE

Broceliande – Der Wald des Kleinen Volkes Bd. 3: Der Garten der Mönche
Splitter, April 2019, Übers. Swantje Baumgart
(*Brocéliande, forêt du petit peuple - Tome 03 : Brocéliande T03 - Le Jardin aux moines, Soleil*)

Nicolas JARRY, François GOMÈS

Broceliande 7: Die Buche des Reisenden
Splitter, Januar 2020, Übers. Swantje Baumgart
(*Brocéliande 7 : Le Hêtre du voyageur, Soleil*)

Nicolas JARRY, Pierre-Denis GOUX

Die Saga der Zwerge. Band 11. Torun von der Schmiede
Splitter, Juni 2019. Übers. Tanja Krämling
(*Nains. Tome 11. Torun de la Forge, Soleil*)

Nicolas JARRY, Gianluca MACONI

Elfen. Band 22. Der Garten der Wurzeln
Splitter, Juli 2019. Übers. Tanja Krämling
(*Elfes. Tome 22. Le gardien des racines, Soleil*)

JEF, Stephen DESBERG, Claude MONIQUET

Alphatiere. Minister gegen Spion
Schreiber & Leser, September 2019
(*Deux hommes en guerre. 1. Le ministre et l'espion, Le Lombard*)

JÉRÉMY, Alexandro JODOROWSKY

Die Ritter von Heliopolis. Band 1: Nigredo, das schwarze Werk

Splitter, Januar 2019. Übers. ?

(*Les Chevaliers d'Héliopolis - Tome 1 : Nigredo, l'oeuvre au noir*, Glénat)

JÉRÉMY, Alexandro JODOROWSKY

Die Ritter von Heliopolis. Band 2: Albedo, das weiße Werk

Splitter, August 2019. Übers. ?

(*Les Chevaliers d'Héliopolis - Tome 2: Albedo, L'Oeuvre au blanc*, Glénat)

JÉRÉMY, Alexandro JODOROWSKY

Die Ritter von Heliopolis. Band 3: Rubedo, das rote Werk

Splitter, August 2019. Übers. ?

(*Les Chevaliers d'Héliopolis - Tome 3: Albedo, L'Oeuvre au rouge*, Glénat)

JÉRÉMY, MIKA

Layla. Die Legende der blutroten Sümpfe

Splitter, Oktober 2019. Übers. ?

(*Layla. Conte des marais écarlates*, Dargaud)

Alexandro JODOROWSKY, MOEBIUS

Vor dem Incal, Gesamtausgabe

Splitter, April 2019, Übers. Resel Rebiersch

(*L'Incal, Les humanoïdes associés*)

Alexandro JODOROWSKY, MOEBIUS

Der Incal Bd. 2: Der Incal des Lichts – Splitter Diamant VZA

Splitter, Februar 2020, Übers. Resel Rebiersch

(*L'Incal T02: L Incal lumière, Les Humanoïdes associés*)

Alexandro JODOROWSKY, THEO

Der schreckliche Papst 4

Splitter, Februar 2020, Übers. Tanja Krämling

(*Le pape terrible, Tome 4*, Delcourt)

Pascal JOUSSELIN

Unschlagbar 2

Carlsen, März 2019. Übers. Marcel le Comte

(*Imbattable 2*, Dupuis)

Jérôme, Anne-Claire et Olivier JOUVRAY

Lincoln 3

Schreiber & Leser, Mai 2019. Übers. ?

(*Lincoln 3*, Paquet)

Jérôme LE GRIS, Benoît DELLAC

Der Schlangengott Bd. 1: Die Waffen Odins
Splitter, Januar 2020, Übers. Anne Thies
(*Serpent Dieu - Tome 01: Les larmes d'Odin*, Glénat)

LEO

Betelgeuse 2. Die Überlebende
Splitter, April 2019. Übers. Harald Sachse
(*Bételgeuse 2. Les survivants*, Dargaud)

LEO

Betelgeuse 3. Die Expedition
Splitter, Juni 2019. Übers. Harald Sachse
(*Bételgeuse 3. L'expédition*, Dargaud)

LEO

Betelgeuse 4. Die Höhlen
Splitter, Oktober 2019. Übers. Harald Sachse
(*Bételgeuse 4. Les cavernes*, Dargaud)

LEO

Betelgeuse 5. Die andere
Splitter, Dezember 2019. Übers. Harald Sachse
(*Bételgeuse 5. L'Autre*, Dargaud)

LEO

Rückkehr nach Aldebaran Episode 2
Splitter, April 2020
(*Retour sur Aldébaran - tome 2 - Épisode 2*, Dargaud)

LEO, RODOLPHE, Zoran JANJETOV

Centaurus 5: Welt des Todes
Splitter, Februar 2020, Übers. Tanja Krämling
(*Centaurus tome 5: terre de mort*, Delcourt)

LEO, RODOLPHE, Bertrand MARCHAL

Amazonia Episode 4
Splitter, Januar 2020, Übers. Tanja Krämling
(*Amazonie Tome 4*, Dargaud)

Emmanuel LEPAGE, Sophie MICHEL, René FOLLET

Die Fahrten des Odysseus
Splitter, Juli 2019. Übers. Harald Sachse
(*Les voyages d'Ulysse*, Daniel Maghen)

Stéphane LOUIS

Androiden Bd. 5: Synn

Splitter, Februar 2020, Übers. Swantje Baumgart
(*Androïdes 05 – Synn, Soleil*)

Julien und Frédéric MAFFRE

Stern 3: der wahre Westen

Splitter, Februar 2020, Übers. Tanja Krämling
(*Stern, tome 3: L'Ouest, le vrai, Dargaud*)

Léo MALET, Nicolas BARRAL

Nestor Burma. Corrida auf den Champs Elysées

Schreiber & Leser, Mai 2019. Übers. ?
(*Nestor Burma. Corrida aux Champs-Elysées, Castermann*)

Jean-Patrick MANCHETTE, Max CABANES

Nada

Splitter, Oktober 2019. Übers. Harald Sachse
(*Nada, Dupuis*)

Valérie MANGIN, Thierry DÉMAREZ

Alix Senator. Band 7. Macht und Ewigkeit

Splitter, August 2019. Übers. Tanja Krämling
(*Alix Senator. Tome 7. La puissance et l'éternité, Casterman*)

Valérie MANGIN, Thierry DÉMAREZ

Alix Senator. Band 8. Die Stadt der Gifte

Splitter, August 2019. Übers. Tanja Krämling
(*Alix Senator. Tome 8. La cité des poisons, Casterman*)

Richard MARAZANO, GUILHEM

Die drei Geister von Tesla Bd. 2: Die Verschwörung der wahren Menschen

Splitter, Mai 2019, Übers. Tanja Krämling
(*Les trois fantômes de Tesla - Tome 2 - La Conjuración des humains véritables, Le Lombard*)

Richard MARAZANO, GUILHEM

Die drei Geister von Tesla Bd. 3

Splitter, März 2020, Übers. Tanja Krämling

Mathieu MARIOLLE, Fred VIGNAUX

Thorgal - Die Welten von Thorgal: Kriss de Valnor. Band 8: Der Herr der Gerechtigkeit

Splitter, September 2019. Übers. Tanja Krämling
(*Les Mondes de Thorgal - Tome 8 : Le maître de justice, Le Lombard*)

MATZ, XAVIER

Tango. Band 2. Roter Sand
Splitter, September 2019. Übers. Tanja Krämling
(*Tango. Volume 2. Sable rouge*, Le Lombard)

MATZ, XAVIER

Tango. Band 3. Im Schatten Panamas
Splitter, April 2020. Übers. Tanja Krämling
(*Tango - tome 3 - À l'ombre du Panama*, Le Lombard)

Florent MAUDOUX

Freaks' Squeele. Band 7. A-Move & Z-Movie
Splitter, September 2019. Übers. Harald Sachse
(*Freaks Squeele 7. A-Move et Z-Movie*, Ankama)

Catherine MEURISSE

Weites Land
Carlsen, März 2019. Übers. Ulrich Pröfrock
(*Les grands espaces*, Dargaud)

Jean-Claude MÉZIÈRES, Pierre CHRISTIN

Valerian & Veronique 23. Souvenirs der Zukunft 2
Carlsen, April 2019. Übers. ?
(*Valérian et Laureline 23. Souvenirs de futurs 2*, Dargaud)

MIDAM

Game Over 3
Carlsen, Mai 2019, Übers. Marcel Le Comte
(*Game Over 3*, Dupuis)

MOEBIUS

Der Mann von der Ciguri
Splitter, November 2019, Übers. ?
(*L'Homme du Ciguri*, Les Humanoïdes associés)

Roxanne MOREIL, Cyril PEDROSA

Der goldene Zeitalter
Reprodukt, Mai 2019, Übers. Ulrich Pröfrock
(*L'âge d'or*, Dupuis)

José Luis MUNUERA

Zyklotrop II: Der Lehrling des Bösen
Carlsen, Januar 2019, Übers. Marcel Le Comte
(*Zorglub - tome 2 - L'apprenti méchant*, Dupuis)

José Luis MUNUERA

Die Campbells 1: Inferno

Carlsen, April 2019, Übers. Marcel Le Comte
(*Les Campbell - tome 1 – Inferno*, Dupuis)

Philippe NIHOUL, Fabio MANTOVANI

Königliches Blut: Cixi - Die Drachenkaiserin

Splitter, Dezember 2019, Übers. Harald Sachse
(*Les Reines de sang - Tseu Hi, La Dame dragon T01*, Delcourt)

Fabien NURY, Matthieu BONHOMME

Kaiserin Charlotte 1: Die Prinzessin und der Erzherzog

Carlsen, Mai 2019, Übers. Annette von der Weppen
(*Charlotte impératrice - tome 1 - La Princesse et l'Archiduc*, Dargaud)

Fabien NURY, Sylvain VALLÉE

Katanga. Band 3. Dispersion

Splitter, Juli 2019. Übers. Tanja Krämling
(*Katanga. Tome 3. Dispersion*, Dargaud)

Daniel PECQUEUR

XIII Mystery 12: Alan Smith

Carlsen, März 2019, Übers. Harald Sachse
(*XIII Mystery - tome 12 - Alan Smith*, Dargaud)

Vincent PERRIOT

Negalyod

Carlsen, April 2019, Übers. Marcel Le Comte
(*Negalyod*, Casterman)

Olivier PERU, Stéphane BILEAU

Elfen. Band 23: Der Geschmack des Todes

Splitter, September 2019. Übers. Tanja Krämling
(*Elfes. Tome 23 : Le goût de la mort*, Soleil)

Olivier PERU, Benoît DELLAC, Stefano MARTINO

Orks & Goblins. Band 5. Pech

Splitter, August 2019. Übers. Swantje Baumgart
(*Orcs et Gobelins. Tome 5. La poisse*, Soleil)

Olivier PERU, Jesús Hervás Millán

Orks & Goblins 6: Ayraak

Splitter, März 2020, Übers. Swantje Baumgart
(*Orcs & Gobelins 06 – Ayraak*, Soleil)

Nicolas PETRIMAUX

Shooting Ramirez 1

Schreiber & Leser, Juni 2019. Übers. ?
(*Il faut flinguer Ramirez*)

PEYO

Die Schlümpfe. Band 37. Die Schlümpfe und die Traummaschine

Splitter, September 2019. Übers. Max Murrel
(*Les schtroumpfs et la machine à rêver*, Le Lombard)

PEYO

Die Schlümpfe Kompaktausgabe 4

Splitter, März 2020, Übers. Max Murrel
(*Les schtroumpfs Intégrale 4*, Dupuis)

Patrick PRUGNE

Vanikoro

Splitter, November 2019, Übers. Harald Sachse
(*Vanikoro*, Daniel Maghen)

Pascal RABATÉ

Zusammenbruch

Reprodukt, Mai 2019, Übers. Ulrich Pröfrock
(*La déconfiture*, Futuropolis)

Robin RECHT

Conan der Cimmerier: Ymirs Tochter

Splitter, Juni 2019, Übers. Harald Sachse
(*Conan le Cimmérien - La Fille du géant du gel*, Glénat)

Henri RECULE, Stephen DESBERG

Jack Wolfgang 2. Der Wolf tanzt

Schreiber & Leser, Oktober 2019, Übers. ?

Pascal REGNAUT, Roger SEITER

Das Herz des Zorro

Schreiber & Leser, Oktober 2019, Übers. ?
(*Balle tragique pour une série Z*, Glénat)

RODOLPHE, Christophe DUBOIS

TER 1: Der Fremde

Splitter, Juli 2019, Übers. Tanja Krämling
(*Ter tome 1: l'étranger*, Daniel Maghen)

RODOLPHE, Christophe DUBOIS

TER 2: Der Führer

Splitter, Januar 2020, Übers. ?

(*Ter tome 2: le guide*, Daniel Maghen)

Simon ROUSSIN

Xibalba

Edition moderne, Oktober 2019. Übers. Christoph Schuler

(*Xibalba*, 2024)

NEUE STIMME

Sylvain RUNBERG, GRUN

On mars Band 1: Eine neue Welt

Splitter, Februar 2019, Übers. Tanja Krämling

(*On mars tome 1: un monde nouveau*, Daniel Maghen)

Sylvain RUNBERG, GRUN

On mars Band 2: Einzelkämpfer

Splitter, März 2020, Übers. ?

(*On mars tome 2: les solitaires*, Daniel Maghen)

Sylvain RUNBERG, Miki MONTLLÓ

Warship Jolly Roger. Band 4: Die letzten Wünsche

Splitter, August 2019. Übers. Tanja Krämling

(*Warship Jolly Roger - Tome 4 : Dernières volontés*, Dargaud)

Jean-Luc SALA, Pierre-Moni CHAN

Cross Fire. Band 7. Erhebe dich an einem anderen Tag

Splitter, März 2019. Übers. Swantje Baumgart

(*Cross Fire. Tome 7. Ressuscite un autre jour*, Soleil)

Riad SATTOUF

Der Araber von Morgen 4

Penguin Verlag, April 2019, Übers. Andreas Platthaus

(*L'arabe du futur 4*, Allary)

Riad SATTOUF

Esthers Tagebücher 3

Reprodukt, Mai 2019, Übers. Ulrich Pröfrock

(*Les cahiers d'Esther*)

François SCHUITEN, Jaco VAN DORMAEL, Thomas GUNZIG

Blake und Mortimer Spezial 1: Der letzte Pharao

Carlsen, Oktober 2019, Übers. Ilse Strasmann

(*Autour de Blake & Mortimer - tome 1 – Le dernier Pharaon*)

Yves SENTÉ

Das Tal der Unsterblichen, Teil 1: Gefahr für Hongkong
Carlsen, Januar 2019, Übers. Harald Sachse
(*La Vallée des immortels - Tome 1: Menace sur Hong Kong*)

Thierry SMOLDEREN, Jean-Philippe BRAMANTI

McCay
Carlsen, Juli 2019, Übers. Ulrich Pröfrock
(*McCay, Delcourt*)

Benoît SOKAL, François SCHUITEN

Aquarica Roodhaven
Splitter, Mai 2019, Übers. Anne Thies
(*Aquarica Roodhaven, Rue de Sèvres*)

Yves SWOLFS

Der Prinz der Nacht. Gesamtausgabe 1-6. Der Fluch der Rougemonts
Splitter, August 2019. Übers. ?
(*Le prince de la nuit. Intégrale 1-6. Le cycle des Rougemont*)

Yves SWOLFS

Der Prinz der Nacht. Band 7. Der erste Tod
Splitter, September 2019. Übers. ?
(*Le prince de la nuit. Tome 7. La première mort, Glénat*)

Yves SWOLFS, Timothée MONTAIGNE

Der Prinz der Nacht Bd. 8: Anna
Splitter, März 2020, Übers. ?
(*Le prince de la nuit, tome 08 : Anna, Glénat*)

René TARDI

Ich, René Tardi, Kriegsgefangener in Stalag IIB - Band 3 Nach dem Krieg
Edition Moderne, Februar 2019, Übers. ?

Didier und Lyse TARQUIN

UCC Dolores Bd. 1: Der Pfad der Neuen Pioniere
Splitter, Juli 2019, Übers. Harald Sachse
(*UCC Dolores - Tome 01: La Trace des nouveaux pionniers, Glénat*)

TÉBO

Raowl 1: Die Schöne und das Biest
Carlsen, November 2019, Übers. Marcel Le Comte
(*Raowl - tome 1 - La Belle et l'Affreux, Dupuis*)

Lewis TRONDHEIM

Die neuen Abenteuer von Herrn Hase 2 – Das verrückte Unkraut
Reprodukt, Januar 2019
(*Les nouvelles aventures de Lapinot 2. Les herbes folles*, L'Association)

Jérôme TUBIANA, Alexandre FRANC

Guantanamo Kid
Carlsen, Mai 2019, Übers. Ulrich Pröfrock
(*Guantanamo Kid*, Dargaud)

Jean VAN HAMME, Christophe SIMON

Kivu
Splitter, September 2019. Übers. ?
(*Kivu*, Le Lombard)

Olivier VATINE, Alberto VARANDA

Die lebende Tote
Splitter, Juni 2019, Übers. ?
(*La mort vivante*, Comix Buro)

Laurent VICOMTE, Anaïs BERNABÉ

Sasmira 4: die rote Dose
Splitter, April 2020, Übers. Swantje Baumgart
(*Sasmira tome 04: La petite boîte rouge*, Glénat)

Bastien VIVES

Die Bluse
Reprodukt, Juni 2019, Übers. Andreas Förster
(*Le chemisie*, Casterman)

YANN, Grzegorz ROSINSKI

Thorgal. Band 36. Aniel
Splitter, Juli 2019. Übers. Tanja Krämling
(*Thorgal. Tome 36. Aniel*, Le Lombard)

YANN, Roman SURZHENKO

Die Welten von Thorgal - Thorgals Jugend 7: der blaue Zahn
Splitter, Januar 2020, Übers. Tanja Krämling
(*La Jeunesse de Thorgal - tome 7 - La dent bleue*, Le Lombard)

ZEP, Dominique BERTAIL

Paris 2119
Schreiber & Leser, April 2019. Übers. Rossi Schreiber
(*Paris 2119*, Rue de Sèvres)

ZIDROU, José HOMS

SHI. Band 3: Rache

Splitter, September 2019. Übers. Swantje Baumgart
(*SHI. Tome 3. Revenge!*, Dargaud)

ZIDROU, Simon VAN LIEMT

Die neuen Fälle des Rick Master Bd. 3: Der perfekte Mord

Splitter, Januar 2019. Übers. Uwe Löhmann

(*Ric Hochet - Les nouvelles enquêtes de Ric Hochet Tome 3 : Comment réussir un assassinat*, Le Lombard)